

**மொழியியல்  
கலைச்சொல்லகராதி**  
Glossary of Technical Terms of Linguistics

டாக்டர் சு. சக்திவேல், M.A., M.A., Ph.D.



# மொழியியல் கலைச்சொல்லகராதி

Glossary of Technical Terms of  
Linguistics

டாக்டர் சு. சக்திவேல், M.A., M.A., Ph.D.

மொழியியல் உயர் ஆய்வுத்துறை  
அண்ணாமலைப் பல்கலைக்கழகம்

விற்பனை உரிமை





**First Edition, 1980**

**Published by**  
**MEENA PATHIPPAKAM**  
63, Mariappanagar,  
ANNAMALAINAGAR - 608 002

**Price Rs. 5-00**

**ABIRAMI PRINTERS**  
Chidambaram - 608 001

---

**Copies available at:**

**MANIVASAGAR NOOLAGAM**  
89, Lingi Chetti Street, Madras - 600 001  
258, West Masi Street, Madurai - 625 001

எனது பேராசிரியர்

தமிழகம் தந்த மொழியியல் பேரறிஞர்

டாக்டர் ச. அகத்தியலிங்கம்,

M.A., Ph.D.(Kerala), Ph.D.(Indiana. U.S.A.)

(Director, Centre of Advanced Study in Linguistics,

Head of the Department of Tamil,

Dean, Faculty of Indian languages)

அவர்களுக்கு

மொழியியல்  
கலைச்சொல்லகராதி

---

டாக்டர் சு. சக்திவேல், M.A., M.A., Ph.D.

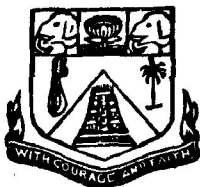
## **Books by Dr: S. SAKTHIVEL**

1. *Indiyap Paḷaṅkuṭikaḷ* (Tribes of India)
2. *Glossary of Technical Terms of Anthropology*
3. *A Bibliography of Dravidian Linguistics*  
(with Prof. S. Agesthialingom)
4. *A Bibliography for the Study of*  
*Nilgiri Hill Tribes*  
(with Prof. S. Agesthialingom)
5. *Paḷaṅkuṭikaḷ* (Tribal People)
6. *Phonology of Toda with Vocabulary*
7. *Tribal Languages of India*
8. *Folklore Literature in India*
9. *A Grammar of the Toda Language*
10. *A:yvukko:vai Nu:l Tokuti*
11. *Ni:lagiri To:ḍa Paḷaṅkuṭikaḷ*
12. *Muduvu Dialect*
13. *Moḷiyiyal Kalaic Collakara:ti*
14. *Vakkaliga Kannada*
15. *Tamiḷ Na:ṭṭup Paḷaṅkuṭikaḷ-Va:ḷvum Varala:rum*

### **Forthcoming...**

16. *Malamalar Dialect*
17. *Pachamalai Malayali Dialect*  
(with Dr. G. Srinivasa Varma)
18. *A Bibliography of Dravidian Linguistics -*  
*Supplement 1*  
(with Prof. S. Agesthialingom)
19. *Kinship Terms in Tamil: A Study in*  
*Anthropological Linguistics*
20. *Toponymy Study: Place Names of Madurai*  
*District*





## Annamalai University

**Prof. S. Agesthialingom,**

M.A., Ph.D.(Kerala), Ph.D.(Indiana,USA)

Director, CAS in Linguistics, Head, Dept. of Tamil

Dean, Faculty of Indian Languages

Member of the Syndicate, Annamalai University.

### அனிந்துரை

---

இரண்டாயிரம் 'அல்லது மூவாயிரம் ஆண்டுகட்டு முன்பே தனக்கென ஒரு வாழ்வையும் வரலாற்றையும் வகுத்துக் கொண்ட பெருமை கொண்டது நம்நாடு. இலக்கியத்திலும் இலக்கணத்திலும் தனக்கெனத் தனியொரு பாரம்பரியத்தைக் கொண்டு வாழ்ந்தது இந்நாடு. இரண்டு ஆயிரம் ஆண்டுகட்டு முன்னமேயே பாணினியையும் தொல் காப்பியனையும் பெற்றெடுத்தது இந்நாடு. மொழியியல் துறை இன்று புதியதொரு ஆராய்ச்சித் துறையாக வளர்ந்து வருகிறது. உலகம் சுருங்கி மாநிலத்தில் உயர்வு விண்ணிலும் வெளியிலும் விரியும் இந்நாளில், பலதுறைகள் நம்மிடையே வளராத ஒரு நிலையைக் காண்கிறோம். எனவே தான்

சென்றிடுவீ ரெட்டுத் திக்கும் — கலைச்  
செல்வங்கள் யாவும் கொணர்ந்திங்கு சேர்ப்பீர்!

என்றும்

பயிற்றிப் பல கல்வி தந்து — இந்தப்  
பாரை உயர்த்திட வேண்டும்

என்றும் பாடினான் பாரதி. அவனுடைய கனவு நனவாக அறிவுத்துறைகள் அனைத்திலும் தமிழ் அறிவியல் மொழியாக வளரவேண்டும். மக்களின் வளர்ச்சியில் மொழியின் வளர்ச்சியும் மொழியின் வளர்ச்சியில் மக்களின் வளர்ச்சியும் அடங்கியுள்ளன என்ற எண்ணம் நம்மிடையே வளர்ந்தாக வேண்டும்.

நமது தாய்மொழி உயர்தனிச் செம்மொழியாக மட்டும் இன்றி வாழும் ஒரு மொழியாகவும் இருத்தல் வேண்டும். சமுதாய ஆற்றல் முழுமையாக வெளிப்பட தாய்மொழி இன்றியமையாதது. தாய்மொழியின் வளர்ச்சி சமுதாய வளர்ச்சியுடன் பின்னிப் பிணைந்திருக்கிறது. சுதந்திரம் பெற்ற நாடுகள் அனைத்திலும் பெரும்பாலும் தாய்மொழியே பயிற்று மொழியாக உள்ளது. தொழில் நுணுக்கத் துறையில் தலைசிறந்து விளங்கும் ரஷ்யா, ஜப்பான், ஜெர்மனி போன்ற நாடுகளில் தாய்மொழியே பயிற்று மொழியாக உள்ளது. சில ஆண்டுகட்கு முன்புதான் எழுத்து வடிவம் பெற்ற உஸ்பெக்கி, காசாக்கிய போன்ற மொழிகளெல்லாம் அறிவியல் கற்பிக்கப்படுகின்றது. பல்கலைக்கழக மான்யக் குழுவும் டாக்டர் இராதாகிருஷ்ணன் கல்விக்குழுவும் தாய் மொழியே பயிற்று மொழியாக வேண்டும் என பரிந்துரை செய்துள்ளன. அப்படித் தாய்மொழி பயிற்றுமொழியாகும் போது பல சிக்கல்கள் சிந்தனையில் வந்து சுழன்று நிற்கக் காண்கிறோம். இந்நிலையில் இந்திய மொழிகளில் கலைச் சொற்களும் பாட நூற்களும் உருவாதல் இன்றியமையாத

தொன்றாகும். எனவேதான் புதிய புதிய சொற்கள் தமிழ்ப் பட்டறையில் உருவாக வேண்டும். கலைச்சொற்கள் கடல் போல உருவாக வேண்டும். இக்கலைச்சொல்லாகக்கத்தில் தெளிவு இருக்க வேண்டும்; தின்மை இருக்க வேண்டும்; ஓர் ஒப்புதல் இருக்க வேண்டும்.

இந்நிலையில் ஆசிரிய நண்பர் டாக்டர் சு. சக்திவேல் அளிக்கும் இம்மொழியியல் கலைச்சொல்லகராதி மனதுக்கு நிறைவு தருவதாக உள்ளது. இவ்வாசிரியர் முன்பு வெளியிட்ட மரணிடவியல் கலைச் சொல்லகராதிக்கு தமிழ் மக்களது அன்பும் ஆதரவும் கிடைத்தமை இங்குக்குறிப்பிடத் தக்கது. கலைச் சொற்களைத் தமிழில் தருவதன் மூலம் அத்துறைகளின் வளர்ச்சிக்கு உதவிய ஒருநிலை ஏற்படுவதைக் காண்கிறோம். தமிழில் பல மொழியியல் நூற்கள் வெளிவருவதற்கு இந்நூல் முதற்படியாக அமையும் நிலையில் டாக்டர் சு. சக்திவேலின் பணி நல்லதொரு பணியாகும். தமிழகம் இந்நூலை விரும்பி வரவேற்கும் என நம்புகிறேன். அவந்தம் முயற்சி வெல்க! வாழ்க!

**ச. அகத்தியலிங்கம்**

## முன்னுரை

சென்றிருவீ ரெட்டுத்திக்கும் — கலைச்  
செல்வங்கள் யாவும் கொணர்ந்திங்கு சேர்ப்பீர்!

என்று பாடினான் பார்புகழும் பாரதியார். கலைச் செல்வங்கள் அனைத்தும் கொணர்ந்திங்கு சேர்க்கும் பொழுதும். பிற நாட்டு நல்லறிஞர் சாத்திரங்கள் தமிழ் மொழியியல் பெயர்த்தல் செய்யும் பொழுதும் தமிழின் பெருமையும் பழமையும் புலனாகி, நம்மை வியப்பிலும் விம்மித்தத்திலும் ஆழ்ந்து நிற்கச் செய்கின்றன. இலக்கியத்திலும் இலக்கணத்திலும் தனக்கெனத் தனியொரு பாரம்பரியத்தைக் கொண்டு வாழ்ந்தது நம்நாடு. இரண்டாயிரம் ஆண்டுகட்கு முன்பே தனக்கென ஒரு வாழ்வையும் வரலாற்றையும் வகுத்துக் கொண்ட பெருமையுடைது நம்நாடு. என்னாலும் நல்லதொரு வளர்ச்சியைக் காணாது ஏங்கிக் கிடக்கிறது என்ற எண்ணத்தால்தான் மேற்கண்டவாறு பாடினான் பாரதி. தமிழ்மொழி பழமையான மொழிதான். நீண்ட தொரு வரலாற்றையும் நெடியதொரு வாழ்வையும் தொல் காப்பியனையும் பெற்றெடுத்ததுதான் என்னாலும் பல துறைகள் உயர்நிலை மட்டத்தில் ஏறாத நிலையையே காண்கிறோம். சமூகவியல், மானிடவியல், மொழியியல் போன்ற துறைகள் மேலைநாடு போன்று இன்னும் நம்மிடையே வளராத ஒரு நிலையைக் காண்கிறோம்.

மொழியியல் இன்று புதியதொரு துறையாக நல்ல ஆராய்ச்சித் துறையாக வளர்ந்திருக்கக் காண்கிறோம். இந்த வளர்ச்சியினையெல்லாம் தாய்மொழியிலும் எழுதப்பட



வேண்டும். நாட்டு விடுதலைக்குப் பின்னர் தாய்மொழியே பயிற்சி மொழியாதல் வேண்டும் என்ற நிலை உருவாகி இருக்கக் காண்கிறோம். பல்கலைக்கழக மான்யக்குழு [University Grants Commission]வும் இதனையே வற்புறுத்துகின்றது. தாய்மொழியிலே படித்துச் சிந்திக்கும்போதுதான் உண்மையறிவு ஆராய்ச்சித் திறனும் புலனாக வழியேற்படுகிறது. அப்படித் தாய் மொழியைப் பயிற்சி மொழியாக்கும்போது பல இடர்ப்பாடுகள் தோன்றுகின்றன. அவற்றுள் பாடநூல்கள் இன்மையும் கலைச்சொற்கள் இல்லாமையும் முக்கிய காரணங்களாகும். தாய்மொழியில் கலைச்சொற்களும் பாடநூல்களும் உருவாதல் இன்றியமையாததொன்றாகும். கலைச்சொற்கள் வழக்கில் வரும்போதுதான் கருத்தைத் தெளிவாக விளக்கும் நிலை ஏற்படும். இவ்வியலில் முன்பே ஒரு கலைச்சொல்லகராதி வந்திருப்பினும், அண்மைக் காலத்தில் மொழியியலின் பல்வேறு பிரிவுகள் (சமூக மொழியியல் போன்ற துறைகள்) வளர்ச்சி அடைந்துக் கொண்டு வருவதால், அப்பிரிவுகளின் கலைச்சொற்களும் இன்றியமையாதது என்ற எண்ணத்தில் இந்நூல் எழுந்தது. இங்கே கூறப்பட்டுள்ள அனைத்தும் முற்றும் திருந்திய வடிவமல்ல; காலப்போக்கில் திருத்தம் பெற வேண்டியன நிறைய உள. திருத்தங்கள் கூறின் நன்றியுடன் ஏற்றுக் கொள்வேன்.

இந்நூல் வெளிவர ஊக்கமும் ஆக்கமும் அளித்து திருத்தங்கள் கூறி நூல் வடிவில் கொணரக் காரணமாயிருந்த எனது பேராசிரியர் தமிழகம் தந்த மொழியியல் பேரறிஞர் டாக்டர் ச. அகத்தியலிங்கம் அவர்கட்கு எனது வாழ்நாள் முழுவதும் நன்றியுடையேன். இக்கலைச் சொல்லகராதி நூல் வடிவம் பெற ஆலோசனைகளுக்கும் திருத்தங்களுக்கும் நல்கிய

பேராசிரியம் பெருமக்கள் டாக்டர் இ. அண்ணாமலை,  
 டாக்டர் செ. வை. சண்முகம், டாக்டர் நகுமாரசாமி  
 இராஜா, டாக்டர் கோ. சீனிவாச வர்மா, டாக்டர்  
 G. சங்கரநாராயணன் ஆகியோர்க்கு எனது நெஞ்சு நிறை  
 நன்றி உரித்தாகுக. அச்சப்படி தயாரித்து உதவிய  
 நண்பர் திரு. ப. பரதேசி அவர்களுக்கும் இந்நூல் வெளியிட  
 ஊக்கமும் ஆக்கமும் அளித்த மணிவாசகர் நூலை  
 திரு. ச. மெய்யப்பன், எம். ஏ; அவர்களுக்கும் இந்நூலை  
 அழகிய முறையில் குறுகியகாலத்தில் அச்சிட்டுத் தந்த  
 சிதம்பரம் அபிராமி அச்சகத்தார்க்கும் எனது நன்றி  
 உரித்தாகுக.

இந்நூலை வெளியிட நிதி உதவி அளித்த தமிழக  
 அரசினர்க்கு எனது அன்பு கலந்த நன்றி உரித்தாகுக.

க. சக்திவேல்

# மொழியியல் கலைச்சொல்லகராதி,

## A

|                               |                                     |
|-------------------------------|-------------------------------------|
| Ablaut                        | உயிரேற்றம்,<br>உள்ளுயிர் மாற்றம்    |
| Ablative case                 | நீங்கற்பொருள் வேற்றுமை              |
| Ablative of motion            | நீங்கற்பொருள்                       |
| Abstraction                   | நுண் பொருட்பேறு                     |
| Abstract name                 | அருவப் பெயர்                        |
| Abstract noun                 | அருவப் பெயர்ச் சொல்                 |
| Accent                        | ஒலியழுத்தம்                         |
| Accepted usage                | ஒத்துக் கொள்ளப்பட்ட வழக்கு          |
| Accidental similarity         | தற்செயலான வடிவ ஒற்றுமை              |
| Acculturation                 | பண்பாட்டுப் பேறு                    |
| Accusative                    | இரண்டாம் வேற்றுமை                   |
| Acoustic features             | ஒலியியக்க ஒலிக்கூறுகள்              |
| Acoustic image                | ஒலியியக்க ஒலிப்படிமம்               |
| Acousticist                   | ஒலியியக்கவியலாளர்                   |
| Acoustic phonetics            | ஒலியியக்கவியல்,<br>பௌதீக ஒலியியல்   |
| Acoustic process              | கேட்பு முறை                         |
| Acoustics                     | ஒலியியக்க முறை                      |
| Acoustic spectrum             | ஒலி நிறமாலை                         |
| Acoustic technique            | ஒலியியல் உத்தி                      |
| Acrophony                     | முதலொலி எழுத்து முறை                |
| Active articulator            | இயங்குறுப்பு                        |
| Active-passive transformation | செய்வினை செயப்பாட்டுவினை<br>மாற்றம் |

|                    |                        |
|--------------------|------------------------|
| Active sentence    | செய்வினைச் சொற்றொடர்   |
| Active voice       | செய்வினை, தன்வினை      |
| Adam's apple       | குரல்வளை முடிச்சு      |
| Adaptability       | தழுவல்                 |
| Adaptation         | தழுவல்                 |
| Adaptive change    | தழுவுகின்ற மாற்றம்     |
| Addition           | கூட்டல், ஒட்டு         |
| —— enunciative     | ஒலித்துணை ஒட்டு        |
| —— formative       | ஆக்க ஒட்டு             |
| —— zero            | வெற்றெட்டு             |
| Addition rule      | இணைத்தல் விதி          |
| Additive morpheme  | கூட்டல் உருபன்         |
| Addressee          | கேட்பவர்               |
| Addressor          | பேசுநர்                |
| Adjective          | பெயரடை                 |
| Adjective,         |                        |
| demonstrative      | சுட்டுப் பெயரடை        |
| Adjective phrase   | பெயரடைத் தொடர்         |
| Adverb             | வினையடை                |
| Adverb of place    | இட வினையடை             |
| Adverb of time     | கால வினையடை            |
| Affix              | ஒட்டு                  |
| —— derivational    | தருகை ஒட்டு            |
| —— noun            | பெயர்ச்சொல் ஒட்டு      |
| —— verb            | வினைஒட்டு              |
| Affixation         | ஒட்டுமுறை              |
| Affixing languages | ஒட்டுஇணைக்கும் மொழிகள் |
| Affricate          | அடைப்புரசொலி,          |
|                    | ஈரிட ஒலி               |
| Agent              | கர்த்தா                |



|                               |                                              |
|-------------------------------|----------------------------------------------|
| Agentive                      | கருத்தா வேற்றுமை                             |
| Agglutination                 | ஒட்டுநிலை                                    |
| Agglutinative                 | ஒட்டுநிலை                                    |
| Agglutinative language        | ஒட்டு நிலைமொழி,<br>ஒட்டு மொழி                |
| Agreement                     | இயைபு                                        |
| Air cavity                    | காற்றறை                                      |
| Air molecules                 | காற்றுத் துகள்கள்                            |
| Air particles                 | காற்றுத்துகள்                                |
| Air stream                    | மூச்சோட்ட இயக்கம்,<br>மூச்சோட்டம்            |
| Air stream mechanism          | மூச்சோட்டப் பொறி நுட்பம்                     |
| Alienable                     | பிரிதின் கிழமை                               |
| Allegro form                  | விரைந்தொலி வடிவம்                            |
| Allegro pronunciation         | விரைந்தொலித்தல்                              |
| Alliteration                  | மோனை                                         |
| Allograph                     | மாற்றெழுத்து                                 |
| Allomorph                     | மாற்றுகுடி                                   |
| — grammatically conditioned   | இலக்கணக் கட்டுப்பாட்டு<br>மாற்றுகுடி         |
| — morphologically conditioned | உருபனியற் கட்டுப்பாட்டு<br>மாற்றுகுடி        |
| — phonologically conditioned  | ஒலியியற் கட்டுப்பாட்டு மாற்றுகுடி            |
| — semantically conditioned    | சொல்பொருள் மாற்ற கட்டுப்பாட்டு<br>மாற்றுகுடி |
| — zero                        | வெற்று மாற்றுகுடி                            |
| Allomorphic change            | மாற்றுகுடி மாற்றம்                           |
| Allophone                     | மாற்றொலி                                     |
| Alphabet                      | நெடுங்கணக்கு, வரிவடிவம்,<br>எழுத்து முறை     |

Alphabetic writing  
system

Alpha—phoneme

Alternant form

Alternation

Alternation change

Alveolar

Alveolar region

Alveolar ridge

Ambiguity

—— grammatical

—— lexical

—— transformational

Ambiguous sentence

Amplitude

Analogic change

Analogic form

Analogous environment

Analogy

Analysis

—— content

—— descriptive

——error

——prosodic

Analytical form

Analytic growth

Analytic languages

Analytic stage

நெடுங்கணக்கு எழுத்து முறை

ஆல்பா ஒலியன்

மாற்று வடிவம்

மாற்று

மாற்று வடிவ மாற்றம்

நுனிநா நுனியண்ண ஒலி, நுனிநாப்

பல்லினம், பல்லீறு, நுனியண்ணம்

நுனியண்ணம்

நுனியண்ணம்

மயக்கம்

இலக்கண மயக்கம்

சொல் மயக்கம்

மாற்றியல் மயக்கம்

ஐயுறவுச் சொற்றொடர்

அதிரீவு வீச்சு

ஒப்புமையாக்க மாற்றம்

ஒப்புமையாக்க வடிவம்

ஒத்த சூழ்நிலை

ஒப்புமையாக்கம்

ஆய்வுச் செயல், பாகுபாடு,

வகை செய்தல், பகுப்பாய்வு

உட்பொருள் பகுப்பாய்வு

விளக்கப் பகுப்பாய்வு

பிழைப் பகுப்பாய்வு

ஒலியிசைப் பகுப்பாய்வு

பகுப்பு வடிவம்

பிரிநிலை வளர்ச்சி

பிரிநிலை மொழிகள்

பிரிநிலை

|                                |                                                |
|--------------------------------|------------------------------------------------|
| Anaphoric                      | கட்டுச் சொல்                                   |
| Anaptyxis                      | உயிர் தோன்றல்                                  |
| Ancestor language              | மூலமொழி, முன்னோர் மொழி                         |
| Animate                        | உயிருடையன                                      |
| Anterior feature               | வெளியியல்பு                                    |
| Anthropoid                     | மனிதக் குரங்கு,<br>மனிதனைப் போன்ற              |
| Anthropoidea                   | ஆந்த்ரோபாய்டியா<br>(வாஸில்லாக் குரங்கு மனிதன்) |
| Anthropological<br>approach    | மானிடவியல் அணுகுக்கம்                          |
| Anthropological<br>Linguistics | மானிடமொழியியல்                                 |
| Anthropological<br>motivation  | மானிடவியல்தோக்கம்                              |
| Anthropology                   | மானிடவியல்                                     |
| Anthropometry                  | மனித உடல் சார்ந்த அளவை                         |
| Anthropomorphism               | ஆந்த்ரோபோமார்பிஸம்                             |
| Antonym                        | எதிர்ப்பொருட் சொல்                             |
| Antonymy                       | எதிர்ப்பொருளியல்                               |
| Anusva:ra                      | அநுஸ்வாரம்                                     |
| Aorist                         | முக்காலத்துக்கும் உரியது                       |
| Ape                            | மனிதக்குரங்கு                                  |
| Aphasia                        | பேச்சிழப்பு                                    |
| Apical                         | நுனிநா ஒலி                                     |
| Apical sounds                  | நுனிநா ஒலிகள்                                  |
| Apico-alveolar                 | நுனிநா நுனியண்ண ஒலி                            |
|                                | நுனியண்ண ஒலி                                   |
| Apico-alveolar sound           | நுனிநா நுனியண்ண ஒலி                            |
| Apico-dental                   | நுனிநா பல்லொலி                                 |

|                        |                                         |
|------------------------|-----------------------------------------|
| Apico-domal            | நுனிநா இடையண்ண ஒலி                      |
| Apico-interdental      | நுனிநா பல்லிடை ஒலி                      |
| Apocope                | ஈற்றுயிர் மறைவு                         |
| Apophony               | உயிர்த் திரிபு                          |
| Apostrophe             | தொகுநிலைக் குறி                         |
| Appellative verb       | குறிப்பு வினை                           |
| Applied Linguistics    | பயன்படு மொழியியல்,<br>பயனாக்க மொழியியல் |
| Archaic                | பழைய                                    |
| Archaism               | தொல்சொல் வழக்கு                         |
| Archimorpheme          | ஆர்க்கி உருபன், அலி உருபன்              |
| Archiphoneme           | ஆர்க்கி ஒலியன், சமநிலை ஒலியன்           |
| Archisegment           | அடிநிலை எழுத்து                         |
| Areal linguistics      | வட்டார மொழியியல்                        |
| Argot                  | தொழில் மொழி                             |
| Arresting consonant    | முடிமெய்                                |
| Article                | சுட்டு                                  |
| —— definite            | சிறப்புச் சுட்டு                        |
| —— indefinite          | சிறப்பில்லாச்சுட்டு                     |
| Articulated process    | ஒலிப்பு முறை                            |
| Articulation           | ஒலிப்பு, உச்சரிப்பு, ஒலி முறை           |
| Articulator            | ஒலிப்பான், உச்சரிப்பு, ஒலி எழுப்பி      |
| Articulators           | அசையும் உறுப்புகள்                      |
| Articulatory           | ஒலிப்பு முறை                            |
| Articulatory phonetics | உச்சரிப்பொலியியல்                       |
| Artificial language    | செயற்கை மொழி                            |
| Aspect                 | காலவகை, வகை                             |
| Aspirate               | மூச்சொலி, மூச்சுடை ஒலி                  |
| Aspirated sound        | மூச்சுடைஒலி, மூச்சொலி                   |
| Aspiration             | மூச்சு                                  |



|                          |                                    |
|--------------------------|------------------------------------|
| Assimilation             | ஒரினமாதல்                          |
| —— complete              | முற்றிலும் ஒரினமாதல்               |
| —— contiguous            | தொடர் ஒரினமாதல்                    |
| —— distant               | சேய்மை ஒரினமாதல்                   |
| —— partial               | ஒரளவு ஒரினமாதல்                    |
| —— progressive           | முன்னேக்கு ஒரினமாதல்               |
|                          | முன்னேக்கிய ஒரினமாதல்              |
| —— reciprocal            | எதிர்நோக்கு ஒரினமாதல்              |
|                          | எதிர்நோக்கிய ஒரினமாதல்             |
| —— regressive            | பின்னேக்கு ஒரினமாதல்               |
| Assumption               | ஊகம்                               |
| Asyntactic compound      | தொடரியல் தொடர்பிலாத்<br>தொகை       |
| Atlas                    | நாட்டுப் படம்                      |
| —— dialect               | கிளைமொழி நாட்டுப்படம்              |
| —— linguistic            | மொழியியல் நாட்டுப்படம்             |
| Attribute                | அடை                                |
| Attribute construction   | அடைத்தொடர்                         |
| Attributive              | அடைச் சொல்                         |
| Attributive construction | அடைத் தொடர், பின்னடைத்<br>தொடர்    |
| Auditory nerve           | கேட்கும் நரம்பு                    |
| Auditory phonetics       | கேட்பொலியியல்                      |
| Automatic                | இயல்பான                            |
| Automatic alteration     | இயல்பு மாற்றம்,<br>தன்னியல் மாற்று |
| Auxiliary root           | துணை வேர்                          |
| Auxiliary verb           | துணை வரினை                         |

## B

|                    |                               |
|--------------------|-------------------------------|
| Baby talk          | மழலை மொழி                     |
| Back               | பின்                          |
| Back formation     | பின்னாக்கம், பின்னமைப்பு      |
| Back vowel         | பின்னாயிர்                    |
| Base               | அடி                           |
| Base adjective     | பெயரடை                        |
| Base component     | அடிப்பகுதி, அடிப்படைப் பகுதி  |
| Base form          | அடிப்படைச் சொல், அடியுறுப்பு  |
| Basic allomorph    | அடிப்படை மாற்றுருபு           |
| Basic concepts     | அடிப்படைக் கொள்கைகள்          |
| Basic form         | மூல வடிவம்                    |
| Basic vocabulary   | அடிப்படைச் சொற்கள்            |
| Behaviour          | நடத்தை                        |
| Bilabial           | ஈரிதழ் ஒலி                    |
| Bilabial fricative | ஈரிதழ் உரசொலி                 |
| Bilingual          | இருமொழி                       |
| —— area            | இருமொழிப்பகுதி                |
| —— comparison      | இருமொழி ஒப்புவமை              |
| —— contact         | இருமொழி உறவு                  |
| —— dictionary      | இருமொழி அகராதி                |
| —— folklore        | இருமொழி நாட்டுப்புற இலக்கியம் |
| —— geography       | இருமொழி புனியியல்             |
| —— grammar         | இருமொழி இலக்கணம்              |
| —— society         | இருமொழி வழக்குச் சமுதாயம்     |
| Bilinguist         | இருமொழியாளர்                  |
| Bilingualism       | இருமொழி வழக்கு, இருமொழியம்    |
| —— purism          | இருமொழித் தூய்மை              |

|                      |                                             |
|----------------------|---------------------------------------------|
| Biolinguistics       | உயிர் மொழியியல்                             |
| Biology              | உயிர் நூல்                                  |
| Bipartite system     | இருவழிப் பகுப்பு முறை                       |
| Blade of the tongue  | நா விளிம்பு, முன் நா                        |
| Blend                | கலப்புச் சொல்                               |
| Booth                | தனி அறை                                     |
| Borrowed form        | கடன் சொல்                                   |
| Borrowed phoneme     | கடன் ஒலியன்கள்                              |
| Borrowing            | கடன் வாங்கல்                                |
| ——, cultural         | பண்பாட்டுவழிக் கடன்                         |
| ——, dialect          | வட்டார மொழிக் கடன்                          |
| ——, grammatical      | இலக்கணக்கூறு கடன்                           |
| ——, language         | மொழிக் கடன்                                 |
| ——, lexical          | சொற் கடன்                                   |
| ——, pronunciation    | உச்சரிப்புக் கடன்                           |
| Bound form           | கூட்டு வடிவம், சார்பு வடிவம்                |
|                      | கட்டு வடிவம்                                |
| Bound morph          | கட்டுருபு, சார்புருபு                       |
| Bound morpheme       | கட்டுருபன், சாரியை உருபன்,<br>சார்பு உருபன் |
| Boundary             | எல்லை                                       |
| ——, dialect          | கிளைமொழி எல்லை                              |
| ——, word             | சொல் எல்லை                                  |
| Bow-vow theory       | பாவனை மொழிக் கோட்பாடு                       |
| Breathed sound       | குரலிலா ஒலி, மூச்சு நிறை ஒலி                |
| Brevity              | சுருக்கம்                                   |
| Broadcast system     | ஒலி பரப்பு முறை                             |
| Broad transcription  | மேற்போக்கொலி பெயர்ப்பு                      |
| Buccal cavity        | வாயறை                                       |
| Bundle of isoglosses | கிளை மொழிப் பாகுபாட்டுக்<br>கோடுகளின் கற்றை |

## C

|                   |                                 |
|-------------------|---------------------------------|
| Cannonical form   | வாய்ப்பாட்டு வடிவம், வாய்ப்பாடு |
| Cantonese         | கண்டோனிஸ் சீனக் கிளைமொழி        |
| Capital letter    | பெரிய எழுத்து                   |
| Cardinal vowel    | அடிப்படை உயிர்                  |
| Cartography       | தேசப்படக் கலை                   |
| Case              | வேற்றுமை                        |
| —— ablative       | நீங்கற் பொருள் வேற்றுமை         |
| —— accusative     | சுட்டு வேற்றுமை                 |
| —— active         | இயங்கு வேற்றுமை                 |
| —— classification | வேற்றுமைப் பாகுபாடு             |
| —— comparative    | ஒப்புமை வேற்றுமை                |
| —— dative         | நான்காம் வேற்றுமை               |
| —— ending         | வேற்றுமை முடிவு                 |
| —— form           | வேற்றுமை வடிவம்                 |
| —— genitive       | ஆறாம் வேற்றுமை                  |
| —— instrumental   | கருவி வேற்றுமை                  |
| —— locative       | இட வேற்றுமை                     |
| —— markers        | வேற்றுமை உருபுகள், உருபுகள்     |
| —— nominative     | எழுவாய் வேற்றுமை                |
| —— purposive      | நோக்கப் பொருள் வேற்றுமை         |
| —— sociative      | உடனிகழ்ச்சிப் பொருள்            |
|                   | வேற்றுமை                        |
| —— vocative       | விளி வேற்றுமை                   |
| Caste             | சாதி                            |
| —— status         | சாதித் தகுதி                    |
| —— system         | சாதி அமைப்பு                    |
| —— theory         | சாதிக்கோட்பாடு                  |

|                            |                                                        |
|----------------------------|--------------------------------------------------------|
| Casual language            | இயல்பு மொழி                                            |
| Casual speech              | சாதாரணப் பேச்சு                                        |
| Categories,<br>grammatical | இலக்கணக் கூறுகள்                                       |
| Catalogue                  | அட்டவணை                                                |
| Casual verb                | ஏவுவோன், இயற்றுவோன் வினை                               |
| Causative                  | இயக்குவினை                                             |
| Causative suffix           | காரண ஒட்டு                                             |
| Cave inscriptions          | குகைக் கல்வெட்டுக்கள்                                  |
| Center                     | மைய உறுப்பு                                            |
| Central                    | நடு                                                    |
| Centralised sound          | நடுவிடத்தான ஒலி                                        |
| Central Dravidian          | மத்திய திராவிட மொழி                                    |
| Central system             | அக அமைப்பு                                             |
| Central vowel              | நடுவண்ண உயிர், நடுவுயிர்                               |
| Centre                     | நடு                                                    |
| Centre of the tongue       | இடை நா, நடு நா                                         |
| Cerebral                   | அண்ண முடியைத் தொடல்                                    |
| Civilization               | நாகரிகம்                                               |
| Change                     | மாற்றம்                                                |
| —— linguistic              | மொழி மாற்றம்                                           |
| Channel                    | செய்தி செல்லும் வழி                                    |
| —— channel noise           | புறவோசை                                                |
| Character                  | சிறப்பியல்பு                                           |
| Chart                      | அட்டவணை                                                |
| Checked consonant          | வெடிப்பு மெய்யொலி                                      |
| Chronology                 | காலக்கணிப்பு                                           |
| Classical language         | செம்மொழி                                               |
| Classification             | பகுப்பு, பாகுபாடு, வகை, வகைப்<br>பாடு, வகைப்படுத்துதல் |

Classification,  
geneological

—, typological

Clause

Click consonant

Clitic

Closed syllable

Close vowels

Closing morpheme

Cluster

—, dissimilar

—, final

—, identical

—, initial

—, medial

—, three consonant

—, two consonant

Co-articulation

Coda

Coda of a syllable

Code

Codification

Cognates

Cognitive process

Coined word

Colloquial

Colloquial style

குடிவழி வகைப்பாடு

அமைப்புவழி வகைப்பாடு

முற்றுத்தொடர், தொடர்,

பெருந்தொடர்.

கிளிக் மெய்

ஒருநிலைச் சொல், குறைச்சொல்

முடிப்பு அசை, மூடசை,

மூடிய அசை

அடைப்பயிர், மூடு உயிர்,

அடையுயிர்கள்

அடைப்புருபன்

மெய்ம்மயக்கம், மயக்கம், இணைப்பு

வேற்றுநிலை மெய்ம்மயக்கம்

ஈற்றுநிலை மயக்கம்

உடனிலை மெய்ம்மயக்கம்

முதல் நிலை மயக்கம்

இடைநிலை மயக்கம்

மும்மெய் மயக்கம்

இருமெய் மயக்கம்

இணையொலிப்பு, இணை உச்சரிப்பு

அசையீறு

அசையீறு

குழஉக்குறி, குறிநிலை

குறியாக்கம்

இனச் சொற்கள், ஒரின மொழிச்

சொற்கள்

புலனுணர்வு முறை

உருவாக்கிய சொல்

பேச்சு, பேச்சு வழக்கு

பேச்சு நடை

|                 |                                                         |
|-----------------|---------------------------------------------------------|
| Comma           | காற்புள்ளி                                              |
| Comment         | குறிப்பு, கருத்து விளக்கம்                              |
| Commentary      | உரை                                                     |
| Common          | பொது                                                    |
| Common ancestor | பொதுத் தாய்மொழி, பொதுத் தாய், பொது முன்னோர்             |
| —— case         | பொதுவேற்றுமை                                            |
| —— core         | பொதுக்கூறு, பொதுமையம், பொது மயக்கம்                     |
| —— gender       | பொதுப்பால்                                              |
| —— language     | பொது மொழி                                               |
| Communication   | செய்திப் பரிமாற்றம், செய்தித் தொடர்பு                   |
| —— channel      | செய்திப் பரிமாற்ற வழி                                   |
| —— human        | பேச்சுப் பரிமாற்றம்                                     |
| —— language     | மொழி வழிச்செய்தி பரிமாற்றம்                             |
| —— problem      | செய்திப் பரிமாற்றச் சிக்கல்                             |
| —— system       | செய்திப் பரிமாற்ற அமைப்பு                               |
| Community       | சமூகம், சமுதாயம்                                        |
| —— monolingual  | ஒருமொழிச் சமூகம்                                        |
| —— speech       | பேச்சு சமூகம்                                           |
| Compactness     | அடங்காப்பு இயல்பு                                       |
| Comparative     | ஒப்பியல்                                                |
| —— case         | ஒப்பியல் வேற்றுமை                                       |
| —— grammar      | ஒப்பிலக்கணம்                                            |
| —— linguistics  | ஒப்பியல் மொழியியல், ஒப்புவமை மொழியியல், ஒப்பு மொழியியல் |
| —— method       | ஒப்புவமை முறை, ஒப்பியல் முறை                            |
| —— system       | ஒப்பியல் முறை, ஒப்பியல் அமைப்பு                         |

|                               |                                          |
|-------------------------------|------------------------------------------|
| Comparison                    | ஒப்புமை                                  |
| Compensatory<br>lengthening   | ஈட்டு நீட்சி                             |
| Competence                    | திறன்                                    |
| Competenc, linguistic         | மொழித் திறன்                             |
| Complementary<br>distribution | துணைநிலை வழக்கு                          |
| Complete Assimilation         | முழுதும், முழுக்க ஓரின் மாதல்            |
| — change                      | முழு மாற்றம்                             |
| — sentence                    | முற்றுத் தொடர்                           |
| — verb                        | முற்று வினை                              |
| Completive verb               | முடிந்த நிலை வினை                        |
| Complex                       | கலப்பு                                   |
| — form                        | சிக்கல் வடிவு, கலப்பு வடிவம்             |
| — phoneme                     | கலப்பொலியன்                              |
| — sentence                    | கலப்பு வாக்கியம்                         |
| — structure                   | சிக்கலான அமைப்பு                         |
| Component                     | உறுப்பு, கூறு                            |
| Component, phonetic           | ஒலிக்கூறு                                |
| Componential<br>analysis      | கூறு வகை செய்தல், பொருட்<br>கூற்று ஆய்வு |
| Compound                      | இணைச்சொல், கூட்டுச் சொல்,<br>கூட்டுவடிவு |
| Compound form                 | கூட்டு வடிவம்                            |
| — noun                        | கூட்டுப் பெயர்ச்சொல்                     |
| — phoneme                     | கூட்டு ஒலியன்                            |
| — root                        | கூட்டு வேர்                              |
| — sentence                    | கூட்டு வாக்கியம், கலப்பு<br>வாக்கியம்    |
| — verb                        | கூட்டு வினை                              |



|                        |                                                                                           |
|------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|
| — verbal participle    | கூட்டு வினையெச்சம்                                                                        |
| — word                 | கூட்டுச் சொல்                                                                             |
| Computer               | கணக்கிகள், கணக்கிடும் பொறி                                                                |
| Concatenation          | இணைப்புக் கூட்டல்                                                                         |
| Concentric isoglosses  | பேச்சுமொழி எல்லைக்கோட்டின்<br>மையக்கோடுகள், கிளை<br>மொழிப் பாகுபாட்டு<br>ஒருமையக் கோடுகள் |
| Conception             | கருத்து                                                                                   |
| — language             | மொழிக் கருத்து                                                                            |
| — national             | நாட்டுக் கருத்து                                                                          |
| — social               | சமூகக் கருத்து                                                                            |
| Concept of Eye dialect | கிளைமொழியின் எழுத்து வழக்குக்<br>கொள்கை                                                   |
| Concord                | அடைவு, இயைபு, தொடர்<br>ஒற்றுமை, இயைபு                                                     |
| Concord rule           | பாலெண் இயைபு விதி                                                                         |
| Conditional            | நிபந்தனை வரைவுப் பொருள்                                                                   |
| — mood                 | நிபந்தனை வினை                                                                             |
| — participle           | செய்யின் எச்சம், செய்யும்<br>என்னும் வினையெச்சம்                                          |
| — sound change         | வரையறுத்த ஒலி மாற்றம்                                                                     |
| — substitution         | துணைநிலை வழக்குப் பதிலீடு                                                                 |
| Conjugation            | வினைத் திரிபு முறை, வினைத் திரிபு,<br>வினை விகற்பம்                                       |
| Conjunct consonants    | கூட்டு மெய்கள்                                                                            |
| — form                 | இணைப்பு வடிவம்                                                                            |
| Conjunctive participle | செய்து என்னும் வினையெச்சம்,<br>செய்தென் எச்சம்                                            |
| — particle             | சேர்க்கைச் சாரியை                                                                         |
| Connotation            | குறிப்புப் பொருள்                                                                         |

|                              |                                                    |
|------------------------------|----------------------------------------------------|
| Consonance                   | மெய்யொலி இயைபு                                     |
| Consonant                    | மெய், மெய்யெழுத்து                                 |
| Consonantal cluster          | மெய் மயக்கம்                                       |
| —— feature                   | மெய்யியல்பு                                        |
| —— phoneme                   | மெய்யொலியன்                                        |
| —— quality                   | மெய்யொலித் தன்மை                                   |
| Consonantality               | மெய் இயல்பு                                        |
| Constant feature             | இருப்புநிலைக் கூறு                                 |
| Constituent                  | ஒரு பகுதி, உறுப்பு, தொடர்<br>உறுப்பு               |
| Constituent structure        | வடிவ உறுப்பி                                       |
| Constitute                   | உறுப்பி                                            |
| Construction                 | அமைப்பு                                            |
| Construction,<br>coordinate  | சமநிலைக் கட்டு                                     |
| Construction,<br>subordinate | பணிநிலைக் கட்டு                                    |
| Construction type            | தொடர்வகை                                           |
| Contamination                | உறவின் மாற்றம், சார்புச் சாயல்,<br>இனச் சாயல்      |
| Content                      | உள்ளடக்கம், பொருள்                                 |
| Contentives                  | பொருள் உள்ளவை                                      |
| Context                      | இடம், நிகழிடம், சூழல்                              |
| Context free grammar         | கட்டற்ற இலக்கணம், சூழல்<br>உரிமை இலக்கணம்          |
| Context free rule            | கட்டிலா விதி, சூழல் உரிமை விதி                     |
| Context sensitive<br>grammar | கட்டுண்ட இலக்கணம், சூழல்<br>கட்டுப்பாட்டு இலக்கணம் |
| Context sensitive rule       | கட்டுண்ட விதி, சூழல் கட்டுவிதி                     |
| Contiguos assimilation       | தொடர்ந்து ஒரினமாதல்                                |
| Continuant                   | தொடரொலி. இடையினம்                                  |

|                             |                                                               |
|-----------------------------|---------------------------------------------------------------|
| Contoid                     | மெய்ம்மையொலி                                                  |
| Contrast                    | வேற்றுநிலை, எதிர்நிலை,<br>எதிர் நிற்குமியல்பு                 |
| Contrastive<br>distribution | வேற்றுநிலை வழக்கு                                             |
| Contrastive<br>environment  | வேற்றுநிலைச் சூழல்                                            |
| Contrastive feature         | வேறுபாட்டுக் கூறு                                             |
| Contrastive grammar         | உறழ்நிலை இலக்கணம்                                             |
| Contrastive linguistics     | வேற்றியல் மொழியியல்,<br>ஒப்புமொழியியல், உறழ்நிலை<br>மொழியியல் |
| Contrastive pair            | வேற்று இணை                                                    |
| Convention                  | மரபு                                                          |
| Convergence areas           | ஒருமுகமாக வட்டாரம்                                            |
| Conversation                | உரையாடல்                                                      |
| Conversation style          | உரையாடல் நடை                                                  |
| Co-occurrence               | இணை நிகழ்வு, உடன்வரல்                                         |
| Co-ordinate<br>conjunction  | இணைநிலை அமைப்பு                                               |
| Co-ordinate<br>construction | இணைப்பு அமைப்பு இணைத்தொடர்                                    |
| Co-ordination               | சேர்க்கைத்துவம், இணைத்தல்                                     |
| Copula                      | இணைப்பு, இணைக்கும் வினை                                       |
| Coronal feature             | முகட்டு இயல்பு                                                |
| Corpus                      | ஆய்வுப்பொருள்                                                 |
| Corruption                  | மொழி திரிதல்                                                  |
| Co-variance                 | இணை வேறுபாடு                                                  |
| Co-variation                | இணைத்திரிபு                                                   |
| Creative power              | படைக்கும் ஆற்றல்                                              |
| Creole                      | செயற்கை மொழி                                                  |

|                        |                             |
|------------------------|-----------------------------|
| Creolized language     | வணிகக் கலப்பு மொழி          |
| Cross reference        | எதிரிக் குறிப்பு, தொடரியைப் |
| Cultivated speech      | பண்பட்ட பேச்சு              |
| Cultural contact       | பண்பாட்டுத் தொடர்பு         |
| — domination           | பண்பாட்டு ஆதிக்கம்          |
| Culture                | பண்பாடு, பண்பு              |
| — change               | பண்பாட்டு மாற்றம்           |
| — circle               | பண்பாட்டு வட்டம்            |
| — common               | பொதுப் பண்பாடு              |
| — complex              | பண்பாட்டுப் பொருள் பகுப்பு  |
| — construction         | பண்பாட்டு ஆக்கம்            |
| — contact              | பண்பாட்டுத் தொடர்பு         |
| — migration            | பண்பாட்டு இடப்பெயர்ச்சி     |
| — pattern              | பண்பாட்டுக் கோலம்           |
| — transmission         | பண்பாட்டுப் பெயர்ச்சி       |
| Cuneiform              | ஆப்புவடிவ எழுத்துமுறை       |
| writing system         |                             |
| Cursive writing system | கையெழுத்து எழுத்து முறை     |
| Cyclic principle       | சுழல் தொள்கை                |

## D

|                   |                                                     |
|-------------------|-----------------------------------------------------|
| Data              | தரவு                                                |
| Data collection   | தரவு சேகரித்தல்                                     |
| Dative case       | நான்காம் வேற்றுமை                                   |
| Daughter language | சேய்மொழி, இனமொழி                                    |
| Dead language     | இறந்த மொழி, வழக்கிழந்த மொழி<br>வழக்கில் இல்லாத மொழி |

|                         |                                                                                             |
|-------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|
| Deaspiration            | மூச்சொலி நீங்கிய                                                                            |
| Declension              | வேற்றுமைத் தொகை, உருபேற்றல்<br>பெயர்த் திரிபு                                               |
| Decode                  | குறி பெயர்ப்பு                                                                              |
| Deep grammar            | ஆழ்நிலை இலக்கணம்,<br>புதைநிலை இலக்கணம்                                                      |
| Deep structure          | உட்கிடை அமைப்பு, உள்ளமைப்பு<br>புதை அமைப்பு, புதைநிலை<br>அமைப்பு, புதை வடிவு,<br>அக அமைப்பு |
| Defect                  | குறை                                                                                        |
| Defective form          | குறைவடிவு, வடிவம்                                                                           |
| Defective verb          | குறை வினை                                                                                   |
| Defective word          | குறைச் சொல்                                                                                 |
| Deficient stem          | குறையடி                                                                                     |
| Definite articles       | சிறப்புச் சுட்டுக்கள்                                                                       |
| Degradation             | இழிபொருட் பேறு                                                                              |
| Delete                  | நீக்கு                                                                                      |
| Deletion                | நீக்கம், நீக்கல்                                                                            |
| Deletion rule           | நீக்கல் விதி                                                                                |
| Demonstrative adjective | சுட்டுப் பெயரடை                                                                             |
| (proximate)             |                                                                                             |
| Demonstrative adjective | சேய்மைப் பெயரடை                                                                             |
| (Remote)                |                                                                                             |
| Demonstrative base      | சுட்டுப் பெயரடி                                                                             |
| Demonstrative pronoun   | சுட்டு இடப்பெயர்                                                                            |
| Demorcativ prosody      | வரையறை ஒலியிசை                                                                              |
| Denasalisation          | மூக்கினச் சாயலை இழத்தல்<br>மூக்கினம் நீங்கிய                                                |
| Dental                  | பல்லொலி, நுனிநாப்பல்லினம்,<br>பல்லினம்                                                      |

|                          |                                                         |
|--------------------------|---------------------------------------------------------|
| Dentalisation            | பல்லின மெய்யாதல், பல்வினச்<br>சாயல் பெறுதல்             |
| Depalatalization         | அண்ணச் சாயல் நீங்கிய                                    |
| Dependent clause         | சார் தொடர்                                              |
| Derivation               | ஆக்கம், சொல்லாக்கம்                                     |
| Derivational             | ஆக்க நிலை                                               |
| Derivational suffix      | ஆக்க ஒட்டு                                              |
| Derivative morph         | ஆக்க உருபு                                              |
| Derivative nouns         | ஆக்கப் பெயர்கள்                                         |
| Derivatives              | ஆக்கங்கள்                                               |
| Derivative suffix        | சொல்லாக்க உருபு, ஆக்கப்<br>பின்னொட்டு, ஆக்க நிலை விசுதி |
| Derived adjectives       | ஆக்கப் பெயரடைகள்                                        |
| Derived adverbs          | ஆக்க வினையடைகள்                                         |
| Derived form             | ஆக்க வடிவம்                                             |
| Derived noun             | சார்பு நிலைப் பெயர், ஆக்கப் பெயர்                       |
| Derived phrase           | வருதொடர்                                                |
| Descent                  | வழித் தோன்றல்                                           |
| Descriptive dialectology | விளக்க கிளை மொழியியல்                                   |
| Descriptive grammar      | விளக்க இலக்கணம்                                         |
| Descriptive linguistics  | விளக்க மொழியியல்                                        |
| Descriptive phonetics    | விளக்க ஒலியியல்                                         |
| Descriptive system       | விளக்க அமைப்பு, விளக்க முறை                             |
| Determinative            | இனஞ்சுட்டி                                              |
| Deviation                | பிறழ்வு                                                 |
| Deviation, dialectal     | வட்டார மொழி பிறழ்நிலை                                   |
| —, grammatical           | இலக்கணப் பிறழ்நிலை                                      |
| —, graphological         | வரிவடிவப் பிறழ்நிலை                                     |
| —, lexical               | சொற் பிறழ்நிலை                                          |
| —, phonological          | ஒலி பிறழ்நிலை                                           |

|                        |                                                                                         |
|------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|
| —, semantic            | மொழிப் பொருட் பிறழ்நிலை                                                                 |
| Devoiced               | ஒலிப்புடை நீங்கிய                                                                       |
| Diachronic grammar     | வரலாற்று இலக்கணம்                                                                       |
| Diachronic linguistics | வரலாற்று மொழியியல்,<br>வரலாற்றுமுறை மொழியியல்                                           |
| Diacritic marks        | அடையாளப் புள்ளிகள்                                                                      |
| Diacritics             | குறியீடுகள்                                                                             |
| Diagram                | வரைபடம், விளக்கப்படம்                                                                   |
| Dialect                | கிளைமொழி, பேச்சுமொழி                                                                    |
| —, prestigious         | கௌரவக் கிளைமொழி                                                                         |
| —, regional            | வட்டாரக் கிளைமொழி                                                                       |
| —, related             | தொடர்புடைய கிளைமொழி                                                                     |
| —, social              | சமூகக் கிளைமொழி                                                                         |
| —, standard            | பொது கிளைமொழி                                                                           |
| —, urban               | நகரக் கிளைமொழி                                                                          |
| Dialect area           | கிளைமொழிப் பரப்பு                                                                       |
| Dialect atlas          | கிளைமொழி நாட்டுப்படம், கிளை<br>மொழிப் படம், கிளைமொழி<br>புவிப்படம், கிளைமொழி<br>வரைபடம் |
| Dialect borrowing      | கிளைமொழி கடன் வாங்கல்                                                                   |
| Dialect boundary       | கிளைமொழி எல்லை                                                                          |
| Dialect change         | கிளைமொழி மாற்றம்                                                                        |
| Dialect description    | கிளைமொழி விளக்கம்                                                                       |
| Dialect dictionary     | கிளைமொழி அகராதி                                                                         |
| Dialect difference     | கிளைமொழி வேறுபாடு                                                                       |
| Dialect geography      | கிளைமொழி புவிப்பரப்பு                                                                   |
| Dialect grammar        | கிளைமொழி இலக்கணம்                                                                       |
| Dialect map            | கிளைமொழிப் படம், வரைபடம்                                                                |
| Dialect questionnaire  | கிளைமொழி வினா ஏடு, வினாத்தாள்<br>கிளைமொழி கேள்வித்தாள்                                  |

Dialect society  
Dialect variations  
Dialect word  
Dialectology  
Dialectology,  
comparative

—, descriptive  
—, diachronic  
—, structural  
—, synchronic

Diaphone

Diaphoneme

Diaphragm

Dictionary

Differentiating  
environment

Differentiation

—, over

—, under

Diffusion

Diglossia

Ding-Dong theory

Diphthong

Diphthongisation

Directive particle  
construction

Discontinuos

கிளைமொழிக் கழகம்  
கிளைமொழி வேறுபாடுகள்  
கிளைமொழிச் சொல்  
கிளைமொழியியல்  
ஒப்பு கிளைமொழியியல்

விளக்க கிளைமொழியியல்  
இருக்காலக் கிளைமொழியியல்  
அமைப்பு கிளைமொழியியல்  
ஒருகாலக் கிளைமொழியியல்  
ஈரொலி  
ஈரொலியன்  
உத்தி  
அகராதி  
வேறுபட்ட சூழல்

வேறுபடுதல்  
ஒலியன்களின் மிகை  
வேறுபாடுதல்  
ஒலியன்களின் குறை  
வேறுபடுதல்

நெகிழ்ச்சி  
இருகிளைமொழியியல்  
டிங்டாங்க் கோட்பாடு  
கூட்டுயிர், கூட்டொலி, ஈரொலி,  
சந்தியக்கரம்

சந்தியக்கரமாதல்  
வேற்றுமை உருபுத் தொடர்

தொடர்பிலா



|                                        |                                                                |
|----------------------------------------|----------------------------------------------------------------|
| Discontinuous attributive construction | தொடரா அடைத்தொடர்                                               |
| Discontinuous constituent              | தொடர்பு இல் உறுப்பு, விட்டிசை உறுப்பு                          |
| Discontinuous sequences                | அறுபட்ட தொடர்                                                  |
| Discovery procedure                    | கண்டுபிடிப்பு முறை, காணும் முறை                                |
| Dissimilation                          | வேறினமாதல்                                                     |
| Distinctive feature                    | சிறப்புக் கூறு, சிறப்பியல்பு, ஒலிகளின் சிறப்பியல்பு, வகைப்பாடு |
| Distinctive features                   | ஒலிச் சிறப்புக் கூறுகள்                                        |
| Distinctive feature Analysis           | சிறப்பியல்பு ஆராய்ச்சி முறை                                    |
| Distribution                           | வழங்குநிலை, வருமுறை, வருகை வரன்முறை                            |
| Distribution chart                     | வரன்முறை அட்டவணை                                               |
| Distribution relation                  | வருகைத் தொடர்பு                                                |
| Disyllabic                             | ஈரசை                                                           |
| Disyllable root                        | ஈரசை வேர்                                                      |
| Disyllabic word                        | ஈரெழுத்தொரு மொழி                                               |
| Disyllable                             | ஈரசைச் சீர்                                                    |
| Divergence                             | பிரிதல்                                                        |
| Diverse cluster                        | மாற்று மயக்கம்                                                 |
| Dome [hard palate]                     | அண்ணம், இடையண்ணம்                                              |
| Dominating node                        | மேற்கணு                                                        |
| Donor                                  | கொடை மொழி                                                      |
| Dorso-velar                            | கடைநா கடையண்ண ஒலி                                              |
| Dorsum                                 | முதல்தா, கடைநா                                                 |

|                       |                   |
|-----------------------|-------------------|
| Double plural         | இரட்டைப் பன்மை    |
| Double suffixes       | இரட்டை விருதிகள்  |
| Doublet               | இரட்டை            |
| Doubling              | இரட்டித்தல்       |
| Dravidian languages   | திராவிட மொழிகள்   |
| Dravidian linguistics | திராவிட மொழியியல் |
| Dravidology           | திராவிடவியல்      |
| Drill                 | பயிற்சி           |
| Drill lesson          | பயிற்சிப் பாடம்   |
| Dual                  | இருமை             |
| Dual gender           | இருமைப் பால்      |
| Dual number           | இரட்டை எண்        |
| Dummy subject         | போலி எழுவாய்      |
| Duplicate change      | மிகை மாற்றம்      |
| Duplication           | இரட்டித்தல்       |
| Duration              | அதிர்வீச்சு காலம் |

## E

|                     |                    |
|---------------------|--------------------|
| Ear                 | செவி               |
| —, inner            | உட்செவி            |
| —, middle           | நடுச்செவி          |
| —, outer            | புறச் செவி         |
| Ear drum            | செவிப்பறை          |
| Echo word           | எதிரொலிச் சொல்     |
| Economic status     | பொருளாதார நிலை     |
| Economic variation  | பொருளாதார வேறுபாடு |
| Economy of analysis | சிக்கன ஆய்வு       |

|                          |                              |
|--------------------------|------------------------------|
| Education                | கல்வி                        |
| Efficiency               | திறன்                        |
| Egressive air            | புறவுயிர்ப்புக் காற்று       |
| Elaboration              | விரிவாக்கம்                  |
| Element                  | தனிமம்                       |
| Elevation                | உயிர் பொருட்பேறு             |
| Ellipsis                 | ஈறைவு                        |
| Elliptical construction  | சொல் நீக்க அமைப்பு           |
| Embedding                | உட்புகுத்தல், தொடர் தொகுப்பு |
| Embedding sentence       | அகப்படுக்கும் வாக்கியம்      |
| Emphatic expletives      | அழுத்த அசை நிலைகள்           |
| Empty morph              | வெற்றுருபு                   |
| Empty subject            | வெற்றெழுவாய்                 |
| Empty words              | வெற்றுச் சொற்கள்             |
| Enclitics                | பிந்து நிலை                  |
| Encode                   | குறி நிலை                    |
| Encyclopaedia            | கலைக்களஞ்சியம்               |
| Endocentric              | உள்வட்டத் தொடர்              |
| Endocentric construction | உள்வட்டத் தொடர், அடங்குதொடர் |
| Entropy                  | உட்கோட்டியக்கம்              |
| Enunciative addition     | ஒலிநபச் சேர்க்கை, ஒலித்துணை  |
| Environment              | சூழல்                        |
| Environmental range      | சூழல் எல்லை                  |
| Epicene                  | உயர்திணைப் பன்மை, பலர்பால்   |
| Epiglottis               | குரல்வளை மூடி                |
| Episememe                | இலக்கணத் தொடர் பொருள்        |
| Equation                 | சமநிலை                       |
| Equational sentence      | ஒப்புநிலை வாக்கியம்          |
| Equivalent               | சம மதிப்பு                   |

|                                       |                                                    |
|---------------------------------------|----------------------------------------------------|
| Ergative                              | பிற வினை                                           |
| Error                                 | பிழை                                               |
| —, relative                           | சார்புப் பிழை                                      |
| —, sampling                           | மாதிரிப் பிழை                                      |
| —, standard                           | தரப் பிழை                                          |
| Ethnic group                          | இனக்குழு                                           |
| Ethnocentrism                         | இனமையக் கொள்கை                                     |
| Ethnographic<br>collection            | இனப் பரப்பு விளக்கத் தொகுப்பு                      |
| Ethnography                           | மனிதவினப் பரப்பு விளக்கவியல்                       |
| Ethnolinguistics                      | இன மொழியியல்                                       |
| Ethnological entity                   | பண்பாட்டுப் பொருள்                                 |
| Ethnologist                           | மரபு இனநூலார்                                      |
| Ethnology                             | மரபு இன நூல்                                       |
| Etymological<br>classification        | சொற் பிறப்பியல் வகைப்படுத்தல்                      |
| Etymological spelling                 | வேர்ச்சொல் சொல்லெழுத்து                            |
| Etymology                             | பிறப்பியல், சொற்பிறப்பியல்,<br>சொற் பிறப்பு வரலாறு |
| Euphemism                             | மங்கல வழக்கு                                       |
| Euphonic displacement<br>of consonant | மெய் இடம் பெயரல்                                   |
| Evaluation procedure                  | மதிப்பீட்டு முறை                                   |
| Evolution                             | பரிணாமம்                                           |
| Excavation                            | அகழ்வாராய்ச்சி                                     |
| Excentric construction                | அடங்காத் தொடர்                                     |
| Exclamation                           | வியப்பு                                            |
| Exclamatory                           | வியப்பு                                            |
| Exclusive                             | உளப்படுத்தாத் தன்மை                                |
| Exclusive plural                      | உளப்படுத்தாத் தன்மைப் பன்மை                        |

|                            |                                     |
|----------------------------|-------------------------------------|
| Existential sentence       | உண்மை தன்மை வாக்கியம்               |
| Exocentric                 | வெளிவட்டத் தொடர்                    |
| Exocentric<br>construction | புறவட்டத் தொடர் அமைப்பு             |
| Expansion                  | விரித்தல்                           |
| Expiration                 | புறவுயிர்ப்பு                       |
| Explanatory grammar        | விளக்க முறை இலக்கணம்                |
| Expletive                  | அசைநிலை                             |
| Expression                 | சொல் உருவம்                         |
| External history           | புறநிலை வரலாறு                      |
| External sandhi            | புறப்புணர்ச்சி, புறநிலைப் புணர்ச்சி |
| Extralinguistics           | மொழியல்லாத                          |
| Extrasystematic<br>phoneme | புறநடை ஒலியன்                       |
| Eye dialect                | எழுத்து வழக்கு கிளைமொழி             |

## F

|                       |                         |
|-----------------------|-------------------------|
| Falling               | வீழ்ச்சி                |
| Falling diphthong     | இறங்கு கூட்டு உயிர்     |
| False analogy         | போலி ஒப்புவமையாக்கம்    |
| False etymology       | போலி சொற்பிறப்பியல்     |
| Family                | குடும்பம்               |
| ——, language          | மொழிக் குடும்பம்        |
| Family tree           | கிளைவழிப்படம்           |
| Fashion of adaptation | தழுவல் முறை             |
| Faucal                | குரல்வகை ஒலி, மிடற்றொலி |
| Feature               | இயல்பு, கூறு            |

|                       |                                                                            |
|-----------------------|----------------------------------------------------------------------------|
| Feminine              | பெண்பால்                                                                   |
| Field condition       | களநிலை                                                                     |
| Field investigation   | கள ஆய்வு                                                                   |
| Field investigator    | கள ஆய்வாளர்                                                                |
| Field method          | கள முறை                                                                    |
| Field procedure       | கள முறை                                                                    |
| Field work            | களவேலை, கள ஆய்வு                                                           |
| Figurative language   | அணிபெறுமொழி                                                                |
| Figure of speech      | அணி                                                                        |
| Finite                | முற்று                                                                     |
| Finite state grammars | முடிவுநிலை இலக்கணங்கள்                                                     |
| Finite verb           | முற்றுவினை தெரிநிலை வீனை                                                   |
| Flap                  | வருடொலி, அடியொலி,<br>தட்டொலி                                               |
| Flapped consonant     | வருடொலி மெய்                                                               |
| Flexion               | உட்பிணைப்பு                                                                |
| Fluctuation           | உறழ்ச்சி                                                                   |
| Focal area            | மூல இடம், மையப்பகுதி                                                       |
| Folk ballads          | நாட்டுப்புறக் கதைப்பாடல்கள்                                                |
| Folk culture          | நாட்டுப்புறப் பண்பாடு                                                      |
| Folk dance            | நாட்டுப்புற நடனம்                                                          |
| Folk etymology        | நாட்டுப்புற சொற் பிறப்பியல்<br>புனைவாக்கம், நாட்டுப்புற<br>அடிச் சொல்லியல் |
| Folk linguistics      | நாட்டுப்புற மொழியியல்                                                      |
| Folk literature       | நாட்டுப்புற இலக்கியம்                                                      |
| Folk lore             | நாட்டுப்புற இலக்கியம்                                                      |
| Folk song             | நாட்டுப்புற பாடல்                                                          |
| Folk tale             | நாட்டுப்புறக் கதை                                                          |
| Foreign language      | அயல் மொழி                                                                  |

|                           |                                                            |
|---------------------------|------------------------------------------------------------|
| Foreign language learning | அயல்நாட்டு மொழி படித்தல்,<br>அன்னிய மொழி கற்றல்            |
| Foreign language teaching | அன்னிய மொழி கற்பித்தல்                                     |
| Form                      | வடிவம், உரு                                                |
| Formal analysis           | வடிவாய்வு                                                  |
| Format                    | சட்டம்                                                     |
| Formative                 | ஆக்க உருபு                                                 |
| Formative additions       | ஆக்க ஒட்டுகள்                                              |
| Formative suffix          | ஆக்க ஒட்டு                                                 |
| Form meaning correlation  | சொல் பொருள் தொடர்பு                                        |
| Formula                   | சூத்திரம்                                                  |
| Fraction of phoneme       | ஒலிக்கூறுகள்                                               |
| Fragment                  | எச்சத் தொடர்                                               |
| Free form                 | தனி வடிவு, உரிமை வடிவம்<br>தனி வடிவம், கட்டில்லா<br>வடிவம் |
| Free forms                | உரிமைச் சொற்கள்,<br>தனி வடிவுகள்                           |
| Free morpheme             | தனிச் சொல்லியன், தனி உருபன்                                |
| Free variant              | ஊசலாட்டம்                                                  |
| Free variation            | ஊசலாட்டம், உறழ்ச்சி<br>கட்டிலா மாற்றம்                     |
| Frequency                 | அதிர்வெண், எண்ணிக்கை<br>அளவு, விரவு                        |
| Frequency distribution    | விகிதாசார முறைப்படி வரும்<br>வகை, விரவுப் பரவல்            |
| Fricative                 | உரசொலி, உரசினம்                                            |
| Fricative consonant       | உரசின மெய்                                                 |

|                          |                                      |
|--------------------------|--------------------------------------|
| Friction                 | உராய்வு                              |
| Frictionless continuant  | உரசாத் தொடரொலி                       |
| Front                    | முன்                                 |
| Front rounded            | முன் இதழ் குவி                       |
| Front rounded high vowel | முன் இதழ் குவி மேலுயிர்              |
| Front unrounded          | குவியா முன்னொலி                      |
| Front vowels-            | முன்னுயிர்கள்                        |
| Full stop                | முற்றுப்புள்ளி                       |
| Full words               | நிறை சொற்கள்                         |
| Function                 | செயற்பாடு, செயல்                     |
| Functional load          | செயற்பாட்டு எண்ணிக்கை,<br>இயக்கப்பளு |
| Funcive                  | செயலி                                |
| Functors                 | இலக்கணச் சொற்கள்                     |
| Fundamental frequency    | அடிப்படை அதிர்வு                     |
| Future                   | எதிர்காலம்                           |

## G

|                         |                            |
|-------------------------|----------------------------|
| Gathering and collation | திரட்டலும் பகுத்தலும்      |
| Gemination              | இரட்டித்தல், இன வெடிப்பொலி |
| Gender                  | பால், திணைப்பால்           |
| Gender, animate         | உயிர்ப்பால், உயிருள்ள பால் |
| —, dual                 | இருமைப்பால்                |
| —, feminine             | பெண்பால்                   |
| —, grammatical          | இலக்கணப்பால்               |



|                                          |                                                                      |
|------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|
| —, inanimate                             | உயிரில்பால்                                                          |
| —, masculine                             | ஆண்பால்                                                              |
| Gender, natural                          | இயற்பால்                                                             |
| —, neuter                                | பொதுப்பால்                                                           |
| —, neutral                               |                                                                      |
| — noun                                   | பால் காட்டும் பெயர்,<br>திணைப்பெயர்                                  |
| — suffix                                 | பால்காட்டும் விகுதி, பால் விகுதி                                     |
| Geneological classification of languages | இனவழி மொழிப் பாகுபாடு                                                |
| Geneology                                | குடிவழி                                                              |
| Generalized transformational rule        | பொது மாற்று விதி                                                     |
| General phonetics                        | பொது ஒலியியல்                                                        |
| General phonetic theory                  | ஒலியியல் பொதுக் கொள்கை                                               |
| Generate                                 | பிறப்பி, உருவாக்கு, தோற்றுவி                                         |
| Generation                               | தலைமுறை, தோற்றுவித்தல்                                               |
| Generative capacity                      | உருவாக்குந் திறன்                                                    |
| Generative Dialectology                  | மாற்றிலக்கண கிளை மொழியியல்                                           |
| Generative grammar                       | மாற்றிலக்கணம்                                                        |
| Generative phonologist                   | பிறப்பொலியனியலார்                                                    |
| Generative phonology                     | பிறப்பொலியனியல், மாற்றிலக்கண<br>ஒலியனியல், மாற்றிலக்கண<br>எழுத்தியல் |
| Genetic classification                   | மரபு வழி வகைப்படுத்தல்                                               |
| Genetic relation                         | இனத்தொடர்பு                                                          |
| Genetic relationship                     | இனத் தொடர்பு                                                         |
| Genitive case                            | ஆரும் வேற்றுமை                                                       |
| Geographical area                        | புவியியல் பகுதி                                                      |
| Geographical dialect                     | வட்டார கிளைமொழி                                                      |

|                       |                                               |
|-----------------------|-----------------------------------------------|
| Geographical factors  | புனியியற் கூறுகள்                             |
| Geography             | புனியியல்                                     |
| Germanic sound shift  | ஜெர்மானிய ஒலிப்பெயர்ச்சி                      |
| Gerund                | தொடரெச்ச வடிவம்                               |
| Gesture               | சைகை                                          |
| Gesture language      | அடையாள மொழி, சைகை மொழி                        |
| Gingival              | முன்பல் மேலீறு                                |
| Gingivals             | நுனிநாப் பல்வினம்                             |
| Glide                 | உடம்படுமெய்                                   |
| Glossary              | கலைச் சொல்லகராதி                              |
| Glossematics          | மொழிக் கணிதம்                                 |
| Glottalic air         | குரல்வளைக் காற்று, மூச்சு                     |
| Glottalic air chamber | குரல்வளைக் காற்றறை                            |
| Glottalic air stream  | குரல்வளை மூச்சோட்டம்                          |
| Glottal stop          | குரல்வளை வெடிப்பொலி, விட்டிசைத்தல்            |
| Glottis               | குரல் இதழ், குரல்வளை                          |
| Glottochronology      | சொற்கோவைப் புள்ளியியல், மொழிக் காலவரையறையியல் |
| Government            | அவாய் நிலை, ஆட்சி                             |
| Governmental concord  | ஆட்சியியைப்பு                                 |
| Grammar               | இலக்கணம்                                      |
| —, Bilingual          | இருமொழி இலக்கணம்                              |
| —, Context-sensitive  | எட்டுண்ட இலக்கணம், குழல் குறி இலக்கணம்        |
| Grammar, contrastive  | உறழ்நிலை இலக்கணம்                             |
| —, Deep               | புதைநிலை இலக்கணம்                             |
| —, Descriptive        | விளக்க இலக்கணம்                               |
| —, Dialect            | கிளைமொழி இலக்கணம்                             |
| —, Diachronic         | வரலாற்று இலக்கணம்                             |

|                     |                                                        |
|---------------------|--------------------------------------------------------|
| —, External         | புறநிலை இலக்கணம்                                       |
| —, finite           | முற்றுநிலை இலக்கணம்                                    |
| —, general          | பொதுநிலை இலக்கணம்                                      |
| —, historical       | வரலாற்று இலக்கணம்                                      |
| —, internal         | அகநிலை இலக்கணம்                                        |
| —, prescriptive     | விதிமுறை இலக்கணம்                                      |
| —, surface          | மேல்நிலை அல்லது புறநிலை<br>இலக்கணம்                    |
| —, traditional      | மரபு இலக்கணம்                                          |
| —, transformational | மாற்று இலக்கணம்                                        |
| —, universal        | அனைத்துலக இலக்கணம்                                     |
| —, word             | சொல்லிலக்கணம்                                          |
| Grammarians         | இலக்கண நூலார்                                          |
| Grammatical         |                                                        |
| — additions         | இலக்கணச் சேர்க்கைகள்,<br>இலக்கண வேறுபாடு<br>உணர்த்துவன |
| — alternations      | இலக்கண மாற்றங்கள்                                      |
| — analysis          | இலக்கணப் பகுப்பு                                       |
| — borrowing         | இலக்கணக் கடன்                                          |
| — category          | இலக்கணப் பிரிவு, வகை, கூறு                             |
| — change            | இலக்கண மாற்றம்                                         |
| — core              | இலக்கண மையம்                                           |
| — form              | இலக்கண வடிவம்                                          |
| — label             | இலக்கண குறியீடு                                        |
| — meaning           | இலக்கண பொருள்                                          |
| — prosody           | இலக்கண ஒலியசை                                          |
| — questionnaire     | இலக்கணவியல் வினாவுரு                                   |
| — relation          | இலக்கண உறவு, தொடர்பு                                   |
| — rule              | இலக்கண விதி                                            |
| — sentences         | இலக்கண வாக்கியங்கள்                                    |

|                   |                              |
|-------------------|------------------------------|
| — tradition       | இலக்கண மரபு                  |
| Grammaticalness   | இலக்கண வயம்                  |
| Grapheme          | எழுத்து, வரிவடிவம், எழுத்தன் |
| Graphemic systems | வரிவடிவ அமைப்புகள்           |
| Grimm's law       | கிரீம் விதி                  |
| Groove fricative  | குழிந்நூரசொலி                |
| Groups            | குழுக்கள்                    |
| Gum               | அண்பல். ஈறு                  |

## H

|                                |                      |
|--------------------------------|----------------------|
| Half close vowel               | அரை அடைப்புயிர்      |
| Half open vowel                | அரை திறப்புயிர்      |
| Haplology                      | அசை கெடல்            |
| Hard palate                    | இடை அண்ணம்           |
| Hard sounds                    | வல்னினம்             |
| Harmonic sequence<br>of vowels | உயிரொலி இயைபு        |
| Harmony consonant              | மெய் இயைபு           |
| Harmony vowel                  | உயிர் இயைபு          |
| Hearer                         | கேட்டோன்             |
| Height of the tongue           | நா உயரம்             |
| Heightening of tongue          | நா உயர்ச்சி          |
| Hesitation form                | குறை வடிவு           |
| Heterogenous societies         | வேறுபட்ட சமுதாயங்கள் |
| Hiatus                         | விட்டிசை             |
| —, external                    | புற விட்டிசை         |
| —, internal                    | அக விட்டிசை          |

|                                    |                                                          |
|------------------------------------|----------------------------------------------------------|
| —, prevention of Hieroglyphes      | விட்டிசை நீக்கம்<br>பட எழுத்துக்கள், அடையாள எழுத்துக்கள் |
| Hieroglyphic writing               | படவெழுத்து                                               |
| High                               | மேல்                                                     |
| Higher low                         | மேல் கீழ், உயிர் கீழ்                                    |
| Higher lower                       | உயர் தாழ்வு                                              |
| Higher mid                         | மேலிடை, உயர்இடை                                          |
| High pitch                         | உயர் இசை                                                 |
| High tone                          | உயர் தொனிமம்                                             |
| High vowel                         | மேலுயிர், உயர் உயிர்                                     |
| Historical comparative linguistics | வரலாற்று ஒப்புவமை மொழியியல்                              |
| Historical grammar                 | வரலாற்றிலக்கணம்                                          |
| Historical linguistics             | வரலாற்று மொழியியல்                                       |
| Historical phonetics               | வரலாற்று ஒலியியல்                                        |
| Historical phonology               | வரலாற்று ஒலியியல்                                        |
| Historical semantics               | வரலாற்று சொற்பொருளியல்,<br>வரலாற்று சொல் பொருள் மாற்றம்  |
| Historical spelling                | வரலாற்று வழி சொல்லெழுத்து                                |
| Historic system                    | வரலாற்று முறை                                            |
| History                            | வரலாறு                                                   |
| —, external                        | புற வரலாறு                                               |
| —, internal                        | அக வரலாறு                                                |
| History of linguistics             | மொழியியல் வரலாறு                                         |
| Homonym                            | பலபொருள் ஒரு சொல், திரிசொல்                              |
| Homonymy                           | பலபொருள் ஒரு சொல்                                        |
| Homorganic nasal                   | ஒரிட மூக்கன், ஒரிட மெல்லினம்,<br>இன மூக்கொலி             |
| Honorific form                     | மரியாதைக்குரிய வடிவம்                                    |
| Honorific plural                   | உயர்வுப் பன்மை, மரியாதைப் பன்மை                          |

|                       |                                               |
|-----------------------|-----------------------------------------------|
| Honorific singular    | உயர்வு ஒருமை, சிறப்பு ஒருமை                   |
| Horizontal dialect    | படுக்கை வாட்ட கிளைமொழி<br>(வட்டாரக் கிளைமொழி) |
| Human                 | உயர்திணை                                      |
| Human speech          | மனிதனின் ஒலிப்பொறி                            |
| machinary             |                                               |
| Hybrid compound       | இருவேறு மொழித் தொகை                           |
| Hybrid language       | கலப்பு மொழி                                   |
| Hyperbole             | உயர்வு நன்றி                                  |
| Hyperform             | மிகைவடிவு                                     |
| Hyper correction      | மிகைத் திருத்தம்                              |
| Hyper urbanisation    | போலி ஆக்கம்                                   |
| Hypothesis            | எடுகோள் கருதுகோள்                             |
| Hypothetical language | வாய்பாட்டு மொழி                               |

## 1

|                       |                          |
|-----------------------|--------------------------|
| Identical environment | அதே சூழ்நிலை             |
| Identification        | காணல்                    |
| Identity, linguistic  | மொழியியல் ஒற்றுமை        |
| Ideogram              | படவெழுத்து               |
| Ideographs            | ஒலிய எழுத்துக்கள்        |
| Ideography            | படஎழுத்தியல்             |
| Idiolect              | தனி மனிதப் பேச்சு வழக்கு |
| Idiom                 | மரபுத் தொடர், சொல்       |
| Idiosyncrasy          | தனி நிலைப் போக்கு        |
| Idiosyncrasy of style | தனி நடைப்போக்கு          |
| Illiterate            | படியாதவர், கல்லாதவர்     |

|                                |                                                                   |
|--------------------------------|-------------------------------------------------------------------|
| Imitation                      | போஷச் செய்தல்                                                     |
| Immediate constituent          | அண்மையுறுப்பு                                                     |
| ——, ambiguous                  | மயக்கும் அண்மையுறுப்பு                                            |
| ——, continuous                 | தொடர் அண்மையுறுப்பு                                               |
| ——, discontinuous              | தொடர்பிலா அண்மையுறுப்பு                                           |
| ——, multiple                   | பன்மை அண்மையுறுப்பு                                               |
| ——, simultaneous               | சமநிலை அண்மையுறுப்பு                                              |
| Immediate constituent analysis | அண்மை உறுப்புப் பகுப்பு                                           |
| Immediate constituent grammar  | அண்மைப் பகுப்பு இலக்கணம்                                          |
| Immediate environment          | அண்மைச் சூழல்                                                     |
| Immigrant                      | (பிறநாட்டிலிருந்து வந்து)<br>குடியேறியவர்                         |
| Imperative                     | ஏவல்                                                              |
| Imperative mood                | ஏவல், ஏவற்பொருள்                                                  |
| Imperative obligatory          | கடப்பாட்டேவல்                                                     |
| Imperative optional            | விருப்பேவல்                                                       |
| Implosive                      | உள்வாங்கு வெடிப்பொலி,<br>உள்வெடிப்பொலி, உறிஞ்சொலி, உறிஞ்சடைப்பொலி |
| Implosive consonant            | உள்வாங்கு வெடிப்பொலி மெய்                                         |
| Inalienable                    | பிரிதின் கிழமை                                                    |
| Inanimate                      | உயிரில்லா, உயிரத்தினை                                             |
| Inclusive                      | தன்மைப் பன்மை உள்ப்பாடு                                           |
| Inclusive plural               | உள்ப்பாட்டுத் தன்மைப் பன்மை                                       |
| Incomplete verb                | முற்றாவினை                                                        |
| Incorporating language         | உள்ளடங்கு நிலை மொழி,<br>கட்டிணைப்பு மொழி                          |
| Indefinite noun                | பொதுப் பெயர்                                                      |

|                        |                                                   |
|------------------------|---------------------------------------------------|
| Independent clause     | சாராத் தொடர்                                      |
| Index                  | காட்டி                                            |
| Indicative mood        | குறிப்பெச்சம், வினையெச்சம்<br>உரைத்தல்            |
| Indirect object        | மறைபடுபொருள்                                      |
| Induction              | தூண்டல்                                           |
| Infinite               | செய என்னும் வினையெச்சம்                           |
| Infinitive             | எச்சம், செய்வெச்சம்                               |
| Infinitive mood        | செயல் எஞ்சு வினை                                  |
| Infix                  | உள்ளொட்டு, இடைவிசுதி<br>நடுவிசுதி                 |
| Inflection             | சொற் பொருள் சேர்க்கை,<br>உட்பிணைப்பு நிலை, விசுதி |
| Inflectional category  | உட்பிணைப்பு வகை                                   |
| Inflectional increment | சாரியை                                            |
| Inflectional languages | உட்பிணைப்பு மொழிகள்                               |
| Inflectional phrase    | உட்பிணைப்புத் தொடர்                               |
| Inflectional suffix    | உட்பிணைப்பு ஒட்டு, ஒட்டு நிலை<br>விசுதி           |
| Inflectional system    | இலக்கணம் சொல்லமைவு                                |
| Inflexion              | சொல்லாட்டு இயல் நிலை விசுதி                       |
| Inflexional stage      | பிணைப்பு நிலை                                     |
| Informant              | தகவலாளர்                                          |
| Information            | செய்தி                                            |
| Information theory     | செய்திப் பரிமாற்றக் கொள்கை                        |
| Ingressive air         | அகவுயிர்ப்புக காற்று                              |
| Inhalation             | மேல்மூச்சு                                        |
| Inherited forms        | வழிமுறையாக வந்த வடிவம்                            |
| Inherent adjectives    | இயல்புப் பெயரடைகள்                                |
| Inherent adverbs       | இயல்பு வினையடைகள்                                 |
| Initial                | முதல்                                             |



|                         |                                                      |
|-------------------------|------------------------------------------------------|
| Initial loss            | முதல் இழப்பு                                         |
| Initial string          | துவக்கத் தொடர்                                       |
| Initiator               | தூண்டுகோல்                                           |
| Innovation              | புத்தாக்கம், புதுமை                                  |
| Inscription             | கல்வெட்டு                                            |
| ——, cave                | குகைக் கல்வெட்டு                                     |
| ——, tomb                | கல்லறைக் கல்வெட்டு                                   |
| Instrumental case       | கருவிப்பொருள் வேற்றுமை,<br>கருவி வேற்றுமை            |
| Intensity               | உரப்பு                                               |
| Intensive studies       | ஆழப்படிப்பு                                          |
| Interdialectal          | உட்கிளைமொழி                                          |
| Interference            | குறுக்கீடு, தடை                                      |
| ——, lexical             | சொல் குறுக்கீடு                                      |
| ——, morphological       | உருபனியல் குறுக்கீடு                                 |
| ——, phonological        | ஒலியியல் குறுக்கீடு                                  |
| Interjection            | உணர்வுக் குறிப்புச்சொல், வியப்பு<br>வியப்பிடைச் சொல் |
| Interlude               | இடைவெளி, அசையிடை,<br>இடைச்செருகல்                    |
| Internal change         | அகமாற்றம்                                            |
| Internal factors        | உட்கூறுகள்                                           |
| Internal creation       | உள்நிலையாக்கம்                                       |
| Internal grammar        | அகநிலை இலக்கணம்                                      |
| Internal History        | அகநிலை வரலாறு                                        |
| Internal modification   | அகநிலை மாற்றம்                                       |
| Internal reconstruction | அகநிலை ஒப்பீடு,<br>அக மீளுருவாக்கம்                  |
| Internal sandhi         | அகநிலைப் புணர்ச்சி, அகப்புணர்ச்சி<br>அகச்சந்தி       |
| Internal structure      | உள்ளமைப்பு                                           |

|                                       |                                                |
|---------------------------------------|------------------------------------------------|
| International<br>phonetic alphabet    | அனைத்துலக ஒலியியல் எழுத்து                     |
| International<br>phonetic association | அனைத்துலக ஒலியியல் கழகம்,<br>உலக ஒலியியற்கழகம் |
| International<br>technical terms      | சர்வதேச கலைச் சொற்கள்                          |
| Interpretation                        | பொருள் விளக்கம்                                |
| Interpretative<br>component           | விளக்கப் பகுதி                                 |
| Interpreter                           | விளக்குநர், மொழி பெயர்ப்பாளர்                  |
| Interrogative                         | வினா                                           |
| Interrogative base                    | வினா அடி                                       |
| Interrogative pronoun                 | வினா இடப்பெயர்                                 |
| Interrogative sentence                | வினா வாக்கியம்                                 |
| Interrupted utterance                 | தடைப்பட்ட பேச்சு                               |
| Interview                             | தேர்முகப் பேட்டி                               |
| Intervocalic stop                     | உயிரிடை வெடிப்பொலி                             |
| Intervocal position                   | இடை உயிர் நிலை                                 |
| Intonation                            | குரலிசை, ஒலியேற்றம், சுரவிசை,<br>தொடரிசை       |
| Intra dialect system                  | உட்கிளை மொழி அமைவு                             |
| Intransitive                          | செயப்படுபொருள் குன்றிய                         |
| Intransitive verb                     | தன்வினை, செயப்படுபொருள்<br>குன்றிய வினை        |
| Intuition                             | இயல்பு நுண்ணறிவு, உள்ளுணர்வு                   |
| Intuitive grammar                     | உள்ளறிவு இலக்கணம்                              |
| Inverted order                        | முரண் நிழல்                                    |
| Irregular                             | ஒழுங்கற்றது                                    |
| Irregular alternation                 | ஒழுங்கற்ற மாற்றம், முறையிலா<br>மாற்றம்         |

## Isogloss

—, bundle of

—, bulges

—, dips

—, parallel

— splitting of,

## Isolability

## Isolating languages

## Isolative

## Isoloxes

## Isophones

## Isosemes

## Itemfo investigation

பேச்சு மொழி அல்லது கிளை

மொழிப் பாகுபாட்டுக்கோடு,

வழக்கெக்லைக்கோடு

கிளைமொழி பாகுபாட்டுக் கற்றை

கிளைமொழி பாகுபாட்டுப் பிதுக்கம்

கிளைமொழி பாகுபாட்டு வளைவு

இணை கிளைமொழிப் பாகுபாட்டுக்

கோடு

கிளைமொழி பாகுபாட்டுக்

கோடுகளைச் சிதைத்தல்

தனிப்படுத்துந் தன்மை

பிரிநிலை மொழிகள், தனி நிலை

மொழி

தனி நிலை

சொல் பாகுபாட்டுக் கோடு

ஒலி பாகுபாட்டுக் கோடு

பொருள் பாகுபாட்டுக் கோடு

ஆய் பொருள்

## J

## Jargon

—, linguistics

## Jaw

—, lower

—, upper

## Juncture

— phoneme

அளப்பு

மொழியியல் அளப்பு

தாடை

கீழ்த் தாடை

மேல்த் தாடை

இணைப்பு

இணைப் பொலியன்

## K

Kernel sentence

அடிப்படை வாக்கியம்

Kinds

வகைகள்

Kinship terms

உறவுமுறைச்சொற்கள்

Kymogram

கைமோகிராம்

Kymograph

கைமோகிராப், ஒலி அலைகளின்  
அழுத்த வேறுபாடுகளைப்  
பதிவு செய்யும் கருவி

## L

Labial

இதழொலி

Labialisation

இதழ்ச்சாயல் பெறல், இதழ்ச்  
சாயல், இதழ் பற்றிய திரிபு

Labial sound

இதழொலி, உதட்டொலி

Labio-alveolar

இதழ் நுனியண்ணம், இதழ்  
நுனியண்ண ஒலி

Labio-dental

இதழ் பல்லொலி, பல்விதழ் ஒலி,  
பல்விதழினம்

Labio-velar

இதழ் அடி நாப்பின்னண்ணவினம்

Laminal

பரந்த நிலை, பரந்த நாநுனி

Language

மொழி

—, adolescent

வளர்ந்த மொழி

—, affixing

ஒட்டு மொழி

—, agglutinative

ஒட்டு நிலை மொழி

—, analytic

பிரிநிலை மொழி

|                 |                                |
|-----------------|--------------------------------|
| —, ancestor     | முன்னோர் மொழி                  |
| —, animal       | விலங்கு மொழி                   |
| —, artificial   | செயற்கை மொழி                   |
| —, borrowing    | கடன்பெறு மொழி                  |
| —, child        | குழந்தை மொழி                   |
| —, classical    | செம்மொழி                       |
| —, colloquial   | பேச்சு மொழி                    |
| —, common       | பொது மொழி                      |
| —, cultured     | பண்பாட்டு மொழி                 |
| —, dead         | செத்த மொழி, வழக்கில்லா<br>மொழி |
| —, developing   | வளரும் மொழி                    |
| —, donor        | கொடை மொழி                      |
| —, foreign      | அயல் மொழி                      |
| —, genderless   | திண்பாலில்லா மொழி              |
| —, gesture      | சைகை மொழி                      |
| —, link         | தொடர்பு மொழி                   |
| —, literary     | இலக்கிய மொழி                   |
| —, model        | மாதிரி மொழி                    |
| —, monosyllabic | ஒரசை மொழி                      |
| —, primitive    | பழங்குடி மொழி                  |
| —, recipient    | பெறு மொழி                      |
| —, regional     | வட்டார மொழி                    |
| —, sign         | குறி மொழி                      |
| —, source       | கொடை மொழி                      |
| —, spoken       | பேச்சு மொழி                    |
| —, standard     | நிலை அல்லது பொது மொழி          |
| —, target       | இலக்கு மொழி                    |
| —, tone         | தொனி மொழி                      |
| —, written      | எழுத்து மொழி                   |

|                            |                                         |
|----------------------------|-----------------------------------------|
| Language achievement scale | மொழியறி அளவுகோல்                        |
| Language achievement test  | மொழியறிவு அளவிடு தேர்வு                 |
| Language acquisition       | மொழி கற்றல், மொழியறிவு பெறல்            |
| Language and culture       | மொழியும் பண்பாடும்                      |
| Language attitudes         | மொழியின் பாற்பட்ட<br>மனப்பாங்குகள்      |
| Language boundary          | மொழி எல்லை                              |
| Language change            | மொழி மாற்றம்                            |
| Language choice            | மொழி வழக்குத் தேர்வு                    |
| Language communication     | மொழிப் பரிமாற்றம்                       |
| Language contact           | மொழித் தொடர்பு                          |
| Language development       | மொழி வளர்ச்சி                           |
| Language difference        | மொழி வேறுபாடு                           |
| Language domination        | மொழி ஆதிக்கம்                           |
| Language efficiency        | மொழியின் ஆற்றல்                         |
| Language family            | மொழிக் குடும்பம்                        |
| Language functions         | மொழியின் பாற்பட்ட செயல்கள்              |
| Language habits            | மொழிப் பழக்கம்                          |
| Language in society        | சமூகத்தில் மொழி நிலை                    |
| Language interference      | மொழி ஊடுருவல்                           |
| Language laboratory        | மொழிக் கூடம், மொழிப் பயிற்சிக்<br>கூடம் |
| Language learning          | மொழியைக் கற்றல்                         |
| Language learning problems | மொழிக் கல்விச் சிக்கல்கள்               |
| Language modernization     | மொழிப் புதுமையாக்கம்                    |
| Language planning          | மொழித் திட்டம்                          |

|                                 |                                         |
|---------------------------------|-----------------------------------------|
| Language policy                 | மொழிக் கொள்கை                           |
| Language problems               | மொழிப் பிரச்சினை                        |
| Language purity                 | மொழித் தூய்மை                           |
| Language structure              | மொழி அமைப்பு                            |
| Language teaching               | மொழி பயிற்றல், மொழி<br>பயிற்றுவித்தல் . |
| Language teaching<br>methods.   | மொழி கற்பிக்கும் முறைகள்                |
| Language teaching<br>technique  | மொழி பயிற்றும் முறை                     |
| Language use                    | மொழிப் பயன்                             |
| Laryngealization                | குரல்வளைச் சாயல்                        |
| Larynx                          | குரல்வளை, தொண்டை,<br>குரல்வளையிடம்      |
| Lateral                         | மருங்கொலி                               |
| Lateral fricative               | மருங்குரசொலி                            |
| Lateral retroflex<br>continuant | மருங்கு நாமடித் தொடரொலி                 |
| Lateral sound                   | மருங்கொலி                               |
| Lax                             | நெகிழ்வு, ஒற்றல்                        |
| Lax articulation                | இயைதல்                                  |
| Lax vowels                      | நெகிழ்வுயிர்                            |
| Layer                           | அடுக்கு                                 |
| Length                          | நெடில், ஒலி நீட்டம்                     |
| Lenis                           | நெகிழ்ச்சி                              |
| Letter                          | எழுத்து, வரிவடிவம்                      |
| Level                           | நிலை, படிநிலை, சமநிலை                   |
| —, grammatical                  | இலக்கணவியல் நிலை                        |
| —, linguistic                   | மொழியியல் நிலை                          |
| —, morphemic                    | உருபவியல் நிலை                          |
| —, phonemic                     | ஒலிவியல் நிலை                           |

|                           |                                     |
|---------------------------|-------------------------------------|
| —, phonetic               | ஒலியியல் நிலை                       |
| —, pitch                  | குரல்வளை அதிர்வு நிலை               |
| —, sementic               | சொற் பொருளியியல் நிலை               |
| —, tone                   | தொனி நிலை                           |
| Levels of analysis        | ஆய்வின் படி நிலைகள்                 |
| Levels of meaning         | பொருள் படி நிலைகள்                  |
| Lexeme                    | சொல்லன், நிகண்டு வடிவு              |
| Lexical                   | சொல்                                |
| Lexical borrowing         | சொற்களைக் கடன் வாங்கல்              |
| Lexical categories        | சொற் கூறுகள்                        |
| Lexical change            | சொல் மாற்றம்                        |
| Lexical formative         | சொல்லாக்கம்                         |
| Lexical questionnaire     | சொல்லியல் வினா ஏடு                  |
| Lexical rewriting rule    | சொல் விரிப்பு விதி                  |
| Lexical selection         | சொல் தேர்வு                         |
| Lexicon                   | சொற்களஞ்சியம், சொல்லியல்            |
| Lexicostatistics          | சொற்கோவைப் புள்ளியியல்              |
| Limitation                | மட்டுப்பாடு                         |
| Lingua franca             | இணைப்பு மொழி, பொது மொழி             |
| Linguist                  | மொழியியலாளர்                        |
| Linguistic acculturation  | மொழியியற் பண்பாட்டுப் பேறு          |
| Linguistic atlas          | மொழிநிலை நூல் படம், மொழிபுவிப் படம் |
| Linguistic borrowing      | மொழிக் கடன்                         |
| Linguistic classification | மொழியியற் பாகுபாடு                  |
| Linguistic commonality    | மொழியியற் பொதுத்தன்மை               |
| Linguistic description    | மொழியியல் விளக்கம்                  |
| Linguistic distortion     | மொழிச் சிதைவு                       |
| Linguistic diversity      | மொழியியல் வேற்றுமை                  |
| Linguistic factors        | மொழிக் கூறுகள்                      |



|                          |                                                      |
|--------------------------|------------------------------------------------------|
| Linguistic field theory  | மொழியில் களக்கோட்பாடு<br>அல்லது பரப்பு கோட்பாடு      |
| Linguistic form          | மொழிவடிவம்                                           |
| Linguistic geography     | மொழியியற் புனியியல், கிளைமொழி<br>நிலநூல்             |
| Linguistic idealism      | மொழியியற் குறிக்கோள் நெறிகள்                         |
| Linguistic individuality | மொழியின் தனித்தன்மை                                  |
| Linguistic interference  | மொழியியல் இடையீடுகள்                                 |
| Linguistic majority      | மொழிப் பெரும்பான்மையர்                               |
| Linguistic minority      | மொழிச் சிறுபான்மையர்                                 |
| Linguistic norm          | மொழிச் சீர்மை                                        |
| Linguistic ontogeny      | மொழியின் தோற்ற வளர்ச்சி                              |
| Linguistic palaeontology | மொழி வழிப் பண்பாட்டாய்வு                             |
| Linguistic pathology     | மொழியியல் நோய்                                       |
| Linguistic point of view | மொழியியல் கண்ணோட்டம்                                 |
| Linguistic pre-history   | மொழிமுன் வரலாறு, வரலாற்றுக்கு<br>முன்னைய மொழி வரலாறு |
| Linguistic psychology    | மொழி உளவியல்                                         |
| Linguistic pylogeny      | மொழி வளரியல்                                         |
| Linguistic relativity    | மொழியியல் சார்புக் கோட்பாடு<br>சார்பியியல்           |
| Linguistic rule          | மொழி விதி                                            |
| Linguistic sign          | மொழி வடிவம்                                          |
| Linguistic substratum    | புதைந்து கிடக்கும் மொழியியல்பு                       |
| Linguistics              | மொழியியல்                                            |
| ——, anthropological      | மானிட மொழியியல்                                      |
| ——, applied              | பயன்படு மொழியியல்                                    |
| ——, comparative          | ஒப்பு மொழியியல்                                      |
| ——, contrastive          | உறழ்ச்சி மொழியியல்                                   |
| ——, descriptive          | விளக்க மொழியியல்                                     |
| ——, general              | பொது மொழியியல்                                       |

|                      |                                |
|----------------------|--------------------------------|
| —, historical        | வாலாற்று மொழியியல்             |
| —, mathematical      | கணக்கு மொழியியல்               |
| —, statistic         | புள்ளியியல் மொழியியல்          |
| —, structural        | அமைப்பு மொழியியல்              |
| Linkage by context   | இடவழி பிணைப்பு                 |
| Linkage by selection | இயல்புவழி பிணைப்பு             |
| Linking verb         | தொடர்பு வினை                   |
| Lip                  | உதடு, இதழ்                     |
| Lip position         | இதழ்தலை                        |
| Lips rounded         | இதழ் குவிதல்                   |
| Lips unrounded       | இதழ் விரிதல்                   |
| Liquid               | ஒழுகொலி, ஒழுக்கோசை, ஈரியொலி    |
| Listening process    | கேட்டல் முறை                   |
| Literary Tamil       | இலக்கியத் தமிழ்                |
| Literary usage       | இலக்கிய வழக்கு                 |
| Loan                 | கடன்                           |
| Loan blend           | கடன் சட்டு, சலப்புக் கடன்      |
| Loan shift           | கடன் பெயர்ச்சி, கருத்துக் கடன் |
| Loan translation     | கடன் மொழிபெயர்ப்பு             |
| Locative case        | இடப்பொருள் வேற்றுமை            |
| Logical fallacy      | தருக்க நிலைத் தவறு             |
| Logical object       | இயல்புச் செயப்படுபொருள்        |
| Logical study        | தருக்க முறை                    |
| Logographic writing  | ஒரெழுத்து ஒரு சொல்             |
| Logosyllabic         | ஒரெழுத்தோரசை                   |
| Long sound           | நீட்டல் ஒலி, நெடில்            |
| Loose transition     | நெகிழ்வு மாற்றம்               |
| Loss of phoneme      | ஒலியன் இழப்பு                  |
| Loudness             | உரப்பு                         |
| Low                  | கீழே                           |
| Lower high           | தாழ்வுமேலுயிர், கீழ்மேல்       |

|                  |                           |
|------------------|---------------------------|
| Lower mid        | தாழ்வு இடை, கீழிடை        |
| Low income group | குறைந்த வருவாய்ப் பிரிவு  |
| Low pitch        | கீழ் இசை தாழ் ஒலியழுத்தம் |
| Low vowel        | கீழ் உயிர், தாழ் உயிர்    |
| Lung             | நெஞ்சு, நுரையீரல்         |

## M

|                        |                                                              |
|------------------------|--------------------------------------------------------------|
| Machine translation    | இயந்திர அல்லது பொறி<br>மொழிபெயர்ப்பு                         |
| Macrohcontext          | புறநிலைச் சூழ்வு                                             |
| Macrolinguistics       | பெரு மொழியியல்                                               |
| Macrophoneme           | பேரொலியன்                                                    |
| Macrosegment           | பெரும்பகுதி, தொடர் பெரும் பகுதி                              |
| Main verb              | முதல் வினை                                                   |
| Malapropism            | வழு வழக்கு, ஒலிக்குழப்பச்<br>சொற் குளறுபடி                   |
| Mandarine              | மாண்டரின் (சீனக்கிளை மொழி)                                   |
| Manner                 | முயற்சி                                                      |
| Manner of articulation | உச்சரிப்பு முறை, ஒலிப்பு முறை,<br>பிறப்பாக்கம், பிறப்பியல்பு |
| Marginal phoneme       | ஒதுங்கொலியன்                                                 |
| Marker                 | அடையாளச் சொல்                                                |
| Masculine              | ஆண்பால்                                                      |
| Mass communication     | பரவல் செய்தித் தொடர்பு                                       |
| Mass media             | பரவல் செய்தித் தொடர்பு<br>மூலங்கள்                           |
| Mass noun              | திரள் பெயர்ச்சொல்                                            |
| Maternal               | தாய் வழி                                                     |

|                                         |                                          |
|-----------------------------------------|------------------------------------------|
| Mathematical                            | கணித மொழியியல்                           |
| linguistics                             |                                          |
| Mathematical theory<br>of communication | செய்திப் பரிமாற்றத்தின் கணிதக்<br>கொள்கை |
| Matrilineal                             | தாய் வழி                                 |
| Matrilineal descent                     | தாய்க்கால்வழி                            |
| Matrilineal family                      | தாய்வழிக் குடும்பம்                      |
| Matrilineal localism                    | தாய்க்கால்வழி வட்டார மரபு                |
| Matrilineal relationship                | தாய்க்கால்வழி உறவு முறை                  |
| Matrix sentence                         | முதற்றொடர்                               |
| Meaning                                 | பொருள், மொழிப் பொருள்                    |
| ——, social                              | சமூகப் பொருள்                            |
| Meaning categories                      | பொருட் கூறுகள்                           |
| Mean-mid                                | இடை, நடுஇடை                              |
| Mean value                              | நடு நிலை மதிப்பு                         |
| Mechanism                               | முறை                                     |
| Medial                                  | (மொழி)யிடை                               |
| Medial loss                             | இடைநிலை இழப்பு                           |
| Mediative case                          | கருவி வேற்றுமை                           |
| (Instrumental case)                     |                                          |
| Medio-palatal                           | நடு இடையண்ண ஒலி                          |
| Medio-velar                             | நடு கடையண்ண ஒலி                          |
| Medium of instrucion                    | பயிற்று மொழி                             |
| Megalithic culture                      | பெருங்கற்கால நாகரிகம்                    |
| Meta language                           | கருவி மொழி                               |
| Meta linguistics                        | கருவி மொழியியல்                          |
| Metanalysis                             | பிறழ் பிரிப்பு                           |
| Metaphor                                | உருவகம்                                  |
| ——, animistic                           | உயரிய உருவகம்                            |
| ——, compound                            | கூட்டு உருவகம்                           |
| ——, concretive                          | தூல உருவகம்                              |

|                     |                                                                 |
|---------------------|-----------------------------------------------------------------|
| —, dead             | பொலிவு நீங்கு உருவகம்                                           |
| —, external         | பெருகு உருவகம்                                                  |
| —, humanizing       | மனிதவர்க்க உருவகம்                                              |
| —, mixed            | கலப்பு உருவகம்                                                  |
| —, synaesthetic     | பல்புலன் உருவகம்                                                |
| Metathesis          | இடம் பெயரல், மெய் இடம்<br>பெயரல், ஒலி இடம் பெயரல்,<br>இடமாற்றம் |
| Methodology         | வழி முறைகள்                                                     |
| Metonymy            | ஆகுபெயர், கால இடத் தொடர்பு<br>பொருள்                            |
| Metre               | யாப்பு                                                          |
| Metric method       | குறிப்பிடு முறை                                                 |
| Metrics             | யாப்பியம்                                                       |
| Micro-context       | அகநிலைச் சூழ்வு                                                 |
| Micro linguistics   | சிறு மொழியியல்                                                  |
| Microphone          | ஒலி வாங்கி                                                      |
| Microphoneme        | சிற்பெயர்ச்சி                                                   |
| Microsegment        | நுண் பகுதி, சிறு பகுதி                                          |
| Mid                 | இடை                                                             |
| Middle income group | நடுத்தர வருவதாய்ப் பிரிவு                                       |
| Mid-high-vowel      | இடை மேலுயிர்                                                    |
| Mid-low-vowel       | இடை கீழ் உயிர்                                                  |
| Mid vowel           | நடு உயிர்                                                       |
| Migration           | குடியேற்றம், இடப் பெயர்ச்சி                                     |
| Minimal contrast    | குறை முரண்                                                      |
| Minimal pair        | குறைபொலியினை, குறையினை                                          |
| Minimum free form   | குறைந்த தனி வடிவம்                                              |
| Minor sentence      | சிறு தொடர்                                                      |
| Modernization       | புதுமையாக்கம்                                                   |
| Modifier            | மாற்றிகள்                                                       |

|                       |                                  |
|-----------------------|----------------------------------|
| Modulation            | ஒலியழுத்தம்                      |
| Moiety                | பெருங்கால் வழி                   |
| Molecule              | மூலக்கூறு                        |
| Monoglot              | ஒரு மொழியாளர்                    |
| Monolingual           | தனி மொழிவாணர், ஒருமொழி<br>அறிவர் |
| Monolingual approach  | ஒரு மொழி அணுகு முறை              |
| Monologue             | தனி மொழி                         |
| Mood                  | வினைப் பொருள்                    |
| —, conditional        | கடப்பாட்டு வினை                  |
| —, imperative         | ஏவல் வினை                        |
| —, impersonal         | இடஞ்சுட்டி வினை                  |
| —, indicative         | வினை நிலையுரைத்தல்               |
| —, infinitive         | செயல் எஞ்சு வினை                 |
| —, optative           | வியங்கோள் வினை                   |
| —, permissive         | இணங்கு வினை                      |
| Monosyllabic          | ஒரகை                             |
| Monosyllabic language | ஒரகை மொழி                        |
| Monosyllabic root     | ஒரகை வேர்                        |
| Monosyllabic word     | ஒரெழுத்தொரு மொழி, ஒரகைச் சொல்    |
| Morph                 | உருபு                            |
| Morph boundary        | உருபு எல்லை                      |
| Morpheme              | உருபன், சொல்லியன்                |
| —, additive           | கூட்டல் உருபன்                   |
| —, basic root         | அடிவேர் உருபன்                   |
| —, bound              | கட்டுருபன்                       |
| —, empty              | வெற்று உருபன்                    |
| —, free               | தனியுருபன்                       |
| —, repetitive         | இரட்டைக் கிளவி                   |
| —, replacive          | விலக்கு உருபன், மாற்றல் உருபன்   |

|                              |                                                                          |
|------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|
| —, root                      | வேர் உருபன்                                                              |
| —, subtractive               | கழித்தல் உருபன்                                                          |
| —, suffix                    | ஒட்டுருபன்                                                               |
| Morphographeme               | உருபு எழுத்தன்                                                           |
| Morphological category       | உருபன் சொல்வகை                                                           |
| Morphological classification | இலக்கண முறை,<br>வகைப்படுத்துதல்                                          |
| Morphological condition      | உருபனியல் சூழல், சொல்<br>கட்டுப்பாடு                                     |
| Morphologically conditioned  | உருபால் கட்டுணல்,<br>உருபுக்கட்டு                                        |
| Morphological construction   | உருபுக்கட்டு                                                             |
| Morphological differences    | சொல்லியன் மாற்றங்கள்                                                     |
| Morphological process        | சொல்லியல் நடைமுறை                                                        |
| Morphological structure      | உருபனியல், உருபியல் அமைப்பு                                              |
| Morphology                   | உருபியல், உருபனியல்,<br>சொல்லியல், சொல்லமைப்பியல்                        |
| Morphophoneme                | உருபொலியன்                                                               |
| Morphophonemic change        | உருபொலியன் விதி மாற்றம்                                                  |
| Morphophonemic spelling      | உருபொலியன் எழுத்து                                                       |
| Morphophonemic rule          | புணரியல் விதி, புணர்ச்சி விதி,<br>உருபொலியனியல் விதி,<br>உருபொலியன் விதி |
| Morphophonemics              | உருபொலியனியல்                                                            |
| Morphophonemic system        | உருபொலியன் அமைப்பு                                                       |
| Mother tongue                | தாய் மொழி                                                                |

|                          |                         |
|--------------------------|-------------------------|
| Mother tongue education  | தாய்மொழிக் கல்வி        |
| Motor phonetics          | இயங்கு நாள ஒலியியல்     |
| Mouth gesture            | வாய்மொழிச் சைகை         |
| Multilingualism          | பன்மொழி வழக்கு          |
| Multilinguist            | பன்மொழியாளர்            |
| Multipartite system      | பல்வழிப் பகுப்பு முறை   |
| Multiple complementation | பன்மைத்துணை நிலை வழக்கு |
| Multiple meaning         | பன்மைப் பொருள்          |
| Murmur                   | முணு முணுப்பு           |
| Murmured vowel           | முணு முணுப்புயிர்       |
| Murmured sound           | முணுமுணுப்பொலி          |
| Mutation                 | உயிரியைப்பு             |
| Mutual intelligibility   | அறிதிறன்                |
| Mystic number            | மறைபொருள் எண்           |
| Mythology                | புராணம்                 |

## N

|                      |                       |
|----------------------|-----------------------|
| Narrow transcription | நுணுக்க ஒலி பெயர்ப்பு |
| Nasal                | மூக்கொலி              |
| Nasal bone           | மூக்கெலும்பு          |
| Nasal cavity         | மூக்கறை, மூக்கினடி.   |
| Nasal consonant      | மூக்கினமெய்           |
| Nasal feature        | மூக்கியல்பு           |
| Nasalised stop       | தடை மூக்கொலி          |
| Nasalised sound      | மூக்கின ஒலி           |



|                                |                                         |
|--------------------------------|-----------------------------------------|
| Nasality                       | மூக்கியல்பு                             |
| Nasalization                   | மூக்கொலி சாயல் பெறல்,<br>மூக்கினமாதல்   |
| Nasal pharynx                  | மூக்கறை வழி                             |
| Nasal phoneme                  | மூக்கொலியன்                             |
| Nasal sound                    | மூக்கொலி                                |
| Nasal vowel                    | மூக்கொலி உயிர்                          |
| Native language                | தம்மொழி, தாய் மொழி                      |
| Native speaker                 | தம் மொழியாளர்                           |
| Native word                    | தம் மொழி வார்த்தை                       |
| Natural language               | இயற்கை மொழி                             |
| Neatness of pattern            | சீரமைப்பு, அமைப்பழகு                    |
| Need-filling motive            | தேவை நிறை குறிக்கோள்                    |
| Negative                       | எதிர் பெயரடைவு, எதிர் மறை               |
| Neogrammarians                 | புத்திலக்கணத்தார்                       |
| Neolinguistics                 | புதிய மொழியியல்                         |
| Neuter                         | அஃறிணை                                  |
| Neutralisation                 | சமனாதல், பொதுமையாக்கம்,<br>சமன் செய்தல் |
| Neutral vowel                  | இடை நடுவுயிர்                           |
| New Descriptive<br>Techniques  | புது விளக்க முறைகள்                     |
| New settlements                | புதுக் குடியேற்றங்கள்                   |
| Node                           | கணு                                     |
| Nominative                     | எழுவாய்                                 |
| Non-automatic                  | இயல்பில்லா                              |
| Non-automatic<br>alternation   | இயல்பில்லா மாற்று                       |
| Non-contiguous<br>assimilation | தொடர ஓரினமாதல்                          |
| Non-contrastive                | வேற்று நிலையற்ற                         |

|                                |                                                  |
|--------------------------------|--------------------------------------------------|
| Non-casual verb                | இயற்றுவோன் அல்லாவினை                             |
| Non-finite                     | எச்சம்                                           |
| Non-finite verb                | எச்ச வினை                                        |
| Non-grammatical sentence       | இலக்கணமல்லாத வாக்கியம்                           |
| Non-human                      | அஃறிணை                                           |
| Non-identical cluster          | வேற்று ஒலி இணை                                   |
| Non-past                       | இறந்தகாலம் அல்லாதது                              |
| Non-restricted relative clause | பிரிநிலையில்லாப் பெயரெச்சத் தொடர்                |
| Non-restrictive clause         | வரையறையற்ற பகுப்பு                               |
| Non-root morpheme              | ஒட்டுக்களாக அமைந்த உருபன், உரிச்சொல், வேர்உருபன் |
| Non-roots                      | வேரல்லாதன                                        |
| Non-standard variety           | நிலைபேறு அற்ற வழக்கு                             |
| Non-syllabic sound             | அசைவில்லொலி                                      |
| Non-syllabic vocoid            | அசையிலுயிர்                                      |
| Norm                           | விதிமுறை, விதி வழக்கு, நிலை வடிவு                |
| Normal                         | சாதாரணம்                                         |
| Normal articulation            | நடுத்தரநிலை ஒலிப்பு                              |
| Normal order                   | இயல்பு நிரல்                                     |
| Normative fallacy              | விதிநிலைத் தவறு                                  |
| North Dravidian                | வடதிராவிட மொழிகள்                                |
| Northern Dialect               | வட பகுதிக் கிளை மொழி                             |
| Noun                           | பெயர், பெயர்ச் சொல்                              |
| —, abstract                    | அருவப் பெயர்ச்சொல்                               |
| —, adjectival                  | பெயரடைப் பெயர்ச்சொல்                             |
| —, agent                       | காரணப் பெயர்ச்சொல்                               |
| —, collective                  | குழும்பெயர்ச் சொல்                               |
| —, common                      | பொதுப் பெயர்ச்சொல்                               |

|                     |                                 |
|---------------------|---------------------------------|
| —, count            | எண்ணுப் பெயர்ச்சொல்             |
| —, gender           | பால் பெயர்ச்சொல்                |
| —, genderless       | பால்பகாப் பெயர்ச்சொல்           |
| —, mass             | திரள் பெயர்ச்சொல்               |
| —, participial      | வினையாலணையும் பெயர்ச்சொல்       |
| —, personal         | மூவிடப் பெயர்ச்சொல்             |
| —, primary          | முதனிலைப் பெயர்ச்சொல்           |
| —, verbal           | தொழிற் பெயர்                    |
| Noun derivation     | பெயராக்கம்                      |
| Noun attribute      | பெயரடை                          |
| Noun of agency      | இயக்குப் பெயர்                  |
| Noun phrase         | பெயர்த் தொடர்                   |
| Nouns in apposition | ஒட்டுநிலை அடையாத<br>இருபெயர்கள் |
| Number              | எண்                             |
| —, concord          | எண் இயைபு                       |
| —, dual             | இருமை எண்                       |
| —, plural           | பன்மை எண்                       |
| —, singular         | ஒருமை எண்                       |
| Numarals            | எண்ணுப் பெயர்கள்                |

## O

|                                |                     |
|--------------------------------|---------------------|
| Object                         | செயப்படுபொருள்      |
| —, indirect                    | மறை செயப்படுபொருள்  |
| —, direct                      | நேர் செயப்படுபொருள் |
| Objective                      | குறிக்கோள்          |
| Obligatory transformation rule | கட்டாய மாற்று விதி  |

|                               |                                        |
|-------------------------------|----------------------------------------|
| Oblique                       | வேற்றுமைத் திரிபு                      |
| Obsolete                      | அருகிய                                 |
| Obstruants                    | தடையொலிகள்                             |
| Occlusive                     | தடையொலி                                |
| Occupation                    | தொழில்                                 |
| Occupational dialect          | தொழில் முறை வழக்கு                     |
| One place predicate           | தன்வினை போன்றது                        |
| One word sentence             | ஒரு சொல் வாக்கியம்                     |
| Onomatopoeia                  | ஒலி அணுகரணம், ஒலிக் குறிப்புச் சொற்கள் |
| Onomatopoeitic theory         | இசைமொழிக்கொள்கை                        |
| Onset                         | அசை முதல்                              |
| Onset peak type               | அசை முதல் அசை உச்சி                    |
| Ontogeny                      | தனி மனிதப் பேச்சு                      |
| Ontology                      | உண்மையியல்                             |
| Open                          | திறப்பு                                |
| Open syllable                 | திறந்த அசை                             |
| Open vowel                    | திறப்பு உயிர்                          |
| Open unrounded                | அங்காப்பொலி                            |
| Optative                      | வியங்கோள்                              |
| Optional transformation rules | சிறப்பு மாற்று விதிகள்                 |
| Oral cavity                   | வாய் வெளி                              |
| —— sound                      | வாயொலி                                 |
| —— tract                      | வாய் வழி                               |
| —— vowel                      | வாயின் உயிர்                           |
| Order                         | முறை, வரிசை                            |
| Ordinal number                | ஆவது கொண்டு முடியும் எண்ணுப்பெயர்      |
| Organs of speech              | பேச்சு உறுப்புக்கள்                    |
| Origin of language            | மொழித் தோற்றம்                         |

|                      |                                      |
|----------------------|--------------------------------------|
| Orthography          | வரிவடிவ இயல்                         |
| Oscillation          | அலைவு                                |
| Oscillograph         | ஆசில்லோகிராப், ஒலியலைப் பொறி         |
| Outer closure        | வெளியடைப்பு                          |
| Overall pàttern      | பல கிளைமொழிகளுக்கும் பொதுவான அமைப்பு |
| Over correction      | மிகைத் திருத்தம்                     |
| Over differentiation | மிகை-வேறுபடுத்தல்                    |
| Over lapping         | முறை மீறல்                           |
| Overt                | வெளிப்படடை                           |

## P

|                          |                                                     |
|--------------------------|-----------------------------------------------------|
| Pair                     | இணை                                                 |
| ——, analogous            | சமன் இணை                                            |
| ——, contrastive          | முரண் இணை                                           |
| ——, minimal              | குறை இணை                                            |
| ——, non contrastive pair | முரணறு இணை                                          |
| ——, non suspicious       | ஐயமற்ற இணை                                          |
| ——, subminimal           | கீழ்குறை இணை                                        |
| ——, suspicious           | ஐயுறு இணை                                           |
| Palatal                  | இடையண்ண ஒலி, இடைநா<br>.முன்னண்ணவினம்                |
| Palatalisation           | அண்ணச்சாயல் பெறுதல்<br>அண்ணமாதல், அண்ண<br>மெய்யாதல் |
| Palatal sound            | இடைநா இடையண்ண ஒலி                                   |
| Palate                   | அண்ணம்                                              |

|                         |                                                                             |
|-------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|
| Palato-alveolar         | இடை நுனியண்ண ஒலி                                                            |
| Palatogram              | அண்ணஒலிப்பிறப்புவிளக்கப்படம்                                                |
| Paleography             | எழுத்துக்கலை தொல் எழுத்தியல்,<br>வரிவடிவ ஆராய்ச்சி                          |
| Paradigm                | வாய்ப்பாடு, இலக்கண<br>மேற்கோள் வாய்ப்பாடு,<br>அடுக்கு, சொல்லடுக்கு          |
| Paradigmatic relation   | அடுக்கியல் உறவு                                                             |
| Parallel isogloss       | பேச்சு மொழி எல்லைக்கோடு இணை<br>கோடுகள், கிளைமொழி<br>பாகுபாட்டு இணைக்கோடுகள் |
| Parent language         | மூலமொழி                                                                     |
| Parole                  | மொழியின் தனிநிலையுணர் த்தல்                                                 |
| Partial change          | ஒரளவு மாற்றம்                                                               |
| Partial comparison      | ஒருசார் நிறைவேற்ற ஒப்புவமை                                                  |
| Partial complementation | பகுதித் துணைநிலை வழக்கு                                                     |
| Particle                | இடைச்சொல்,<br>தனிச் சொல்லியன்கள்                                            |
| Particle of comparison  | உம்மைச் சொல்                                                                |
| Particle of similarity  | ஒப்புவமைச் சொல்                                                             |
| Particles and clitics   | இடைச் சொற்கள்                                                               |
| Participial Noun        | வினையாலனையும் பெயர்                                                         |
| Parts of speech         | சொல்வகை, சொற்பகுதிகள்,<br>மொழியுறுப்புக்கள்                                 |
| Passive articulator     | இயங்கா உறுப்பு                                                              |
| Passive sentence        | செயப்பாட்டு வினை வாக்கியம்                                                  |
| Passive voice           | செயப்பாட்டு வினை                                                            |
| Past                    | இறந்த காலம்                                                                 |
| Patrilineal clan        | தந்தைக்கால் வழி                                                             |
| Pattern                 | அமைப்பு                                                                     |

|                           |                                          |
|---------------------------|------------------------------------------|
| Pattern congruity         | ஒத்தமைப்பு, ஒழுங்கு முறை அமைப்பு         |
| Pause                     | இடையீடு, இடை நிறுத்தம்                   |
| Peak                      | அசை உச்சி, அசை முடி                      |
| Peak of a syllable        | அசை முடி                                 |
| Pedagogical grammar       | புகட்டு முறை இலக்கணம்                    |
| Pedigree                  | வம்சாவளி, குடிவழி                        |
| Pejoration                | இழிபொருள்                                |
| Pejorative                | இழிபொருள் சொல்                           |
| Pejorative tendency       | இழிபொருள் போக்கு                         |
| Penultimate               | இறுதிக்கு முன்                           |
| Penultimate syllable      | ஈற்றயலசை                                 |
| Perceptual phone          | உணர்வுப் பேச்சொலி                        |
| Perfect tense             | செயல் முடிகாலம், வினை முடிகாலம்          |
| Peripheral                | புறநிலை                                  |
| Peripheral structure      | மேநிலை அமைப்பு                           |
| Peripheral subsystem      | புற நிலைத் துணை வகைகள்                   |
| Peripheral system         | புற அமைப்பு, வெளி ஒழுங்கமைவு             |
| Periphrastic              | புறக்கூறு                                |
| Periphrastic construction | புற அமைப்பு, சொல்லுருபு வரும் தொடரமைப்பு |
| Person                    | இடம்                                     |
| —, first                  | தன்மை                                    |
| —, second                 | முன்னிலை                                 |
| —, third                  | படர்க்கை                                 |
| Personality               | ஆளுமை                                    |
| Personal pronouns         | இடப் பெயர்கள்                            |
| Personal suffix           | இடவிருதி                                 |
| Pharyngeal                | முன் குரல்வளை ஒலி                        |
| Pharyngealisation         | முன் தொண்டைச் சாயல்                      |

|                         |                                          |
|-------------------------|------------------------------------------|
| Pharyngeal cavity       | மேற்றெண்டை யறை                           |
| Pharynx                 | மேற்றெண்டை, முன்குரல்வளை,<br>முன் தொண்டை |
| Philological record     | மொழி நூல் ஆவணம்                          |
| Philologist             | மொழி நூலார்                              |
| Philology               | மொழி நூல்                                |
| Philosophical approach  | தத்துவ அணுகல்                            |
| Philosophical grammar   | தத்துவ இலக்கணம்                          |
| — semantics             | தத்துவ சொற்பொருள் மாற்றம்                |
| Philosophy of language  | மொழித் தத்துவத்தைப் பற்றிய<br>படிப்பு    |
| Phone                   | ஒலி                                      |
| Phoneme                 | ஒலியன்                                   |
| —, archi                | ஆர்க்கி ஒலியன்                           |
| —, consonant            | மெய் ஒலியன்                              |
| —, core                 | கரு ஒலியன்                               |
| —, juncture             | இணைப் பொலியன்                            |
| —, nasal                | மூக்கொலியன்                              |
| —, segmental            | பகுப்பொலியன்                             |
| —, suprasegmental       | மீபகுப்பொலியன்                           |
| Phonemic alphabet       | ஒலியன் எழுத்து                           |
| Phonemic analysis       | ஒலியன் பகுப்புமுறை                       |
| phonemic change         | ஒலியன், ஒலியன் மாற்றம்                   |
| Phonemic chart          | ஒலியன் அட்டவணை                           |
| Phonemic cluster        | ஒலியன் சேர்க்கை,<br>ஒலியன் மயக்கம்       |
| Phonemic correlation    | ஒலியனியல் தொடர்பு படுத்தல்               |
| Phonemic differences    | ஒலியன் மாற்றங்கள்                        |
| Phonemic free variation | ஒலியன் உறழ்ச்சி                          |
| Phonemic inventory      | ஒலியன் அட்டவணை                           |
| Phonemic spelling       | ஒலியன் இயல் எழுத்து                      |



|                            |                                            |
|----------------------------|--------------------------------------------|
| Phonemic writing           | ஒலியனெழுத்து முறை                          |
| Phonemicization            | ஒலியன்களை வகை செய்தல்                      |
| Phonemic norm              | அடிப்படை ஒலியன்                            |
| Phonemic overlapping       | மயங்கொலியன்                                |
| ——, complete               | முற்றிய மயங்கொலியன்                        |
| ——, partial                | சிறுபான்மை மயங்கொலியன்                     |
| Phonemics                  | ஒலியனியல்                                  |
| Phonemic substitution      | ஒலியன் மாற்று                              |
| Phonemic syllable          | ஒலியனசை                                    |
| Phonetic                   | ஒலியியல்                                   |
| Phonetic alphabet          | ஒலியியல் எழுத்து,<br>ஒலி நெடுங்கணக்கு      |
| Phonetic change            | ஒலி மாற்றம்                                |
| Phonetic chart             | ஒலியட்டவகை                                 |
| Phonetic context           | ஒலிச்சூழல்                                 |
| Phonetic<br>correspondence | ஒலியொழுங்கு, ஒலி ஒற்றுமை<br>ஒலிச் சமன்பாடு |
| Phonetic feature           | ஒலிக்கூறு                                  |
| Phonetic form              | ஒலி வடிவம்                                 |
| Phonetic free variation    | ஒலியன் நிலை உறழ்ச்சி                       |
| Phonetician                | ஒலியியல் வல்லுநர்                          |
| Phonetic interpretation    | ஒலித்திறனாய்வு                             |
| Phonetic law               | ஒலி விதி, ஒலியியல் விதி                    |
| Phonetic modification      | ஒலி மாற்றம்                                |
| Phonetic process           | ஒலியியல் செய்கை                            |
| Phonetic writing           | ஒலியியல் எழுத்து                           |
| Phonetics                  | ஒலியியல்                                   |
| ——, acoustic               | பௌதீக ஒலியியல்,<br>ஒலியியக்கவியல்          |
| ——, articulatory           | ஒலி பிறப்பியல்                             |
| ——, auditory               | கேட்பொலியியல்                              |

|                               |                                                                           |
|-------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|
| —, diachronic                 | இருகால ஒலியியல்                                                           |
| —, experimental               | செயல்முறை ஒலியியல்                                                        |
| —, general                    | பொது ஒலியியல்                                                             |
| —, instrumental               | செய்முறை ஒலியியல்                                                         |
| —, motor                      | இயங்குநாள ஒலியியல்                                                        |
| —, physical                   | ஒலியியக்கவியல்                                                            |
| —, synchronic                 | ஒருகால ஒலியியல்                                                           |
| —, systematic                 | வரன்முறை ஒலியியல்                                                         |
| —, physiological              | உடல் கூற்று ஒலியியல்                                                      |
| Phonetic shape                | ஒலி உருவம்                                                                |
| Phonetic similarity           | ஒலிஒற்றுமை, பேச்சுஒலி<br>ஒற்றுமை, ஒலி ஒப்புவமை                            |
| Phonetic spelling             | ஒலியனியல் எழுத்து                                                         |
| Phonetic structure            | ஒலியமைப்பு                                                                |
| Phonetic theory               | ஒலியியல் கோட்பாடு                                                         |
| Phonetic transcription        | பேச்சு ஒலி பெயர்ப்பு                                                      |
| Phonetic value                | ஒலி மதிப்பு                                                               |
| Phonological component        | ஒலியியல் பகுதி, ஒலியனியல்<br>பகுதி                                        |
| Phonological history          | ஒலியியல் வரலாறு                                                           |
| Phonologically<br>conditioned | ஒலிச்சார்பு மாற்றம், ஒலியால்<br>கட்டுணல், ஒலிக்கட்டுப்பாடு,<br>ஒலிக்கட்டு |
| Phonological<br>questionnaire | ஒலியியல் வினா ஏடு                                                         |
| Phonological rule             | ஒலி விதி, ஒலியியல் விதி,<br>ஒலியனியல் விதி                                |
| Phonological structure        | ஒலியியல் அமைப்பு,<br>ஒலி அமைப்பு                                          |
| Phonology                     | ஒலியியல்                                                                  |
| Phrase                        | சொற்றொடர், தொடர்                                                          |

|                            |                                                            |
|----------------------------|------------------------------------------------------------|
| Phrase marker              | தொடர்க்குறியீடு                                            |
| Phrase structure           | சொற்றொடர் அமைப்பு, தொடர் அமைப்பு                           |
| Phrase structure component | தொடரமைப்பும் பகுதி                                         |
| Phrase structure grammar   | தொடரமைப்பு இலக்கணம்                                        |
| Phrase structure manner    | தொடரமைப்பு முறை                                            |
| Phrase structure rule      | தொடரமைப்பு விதி                                            |
| Phylogenetic change        | மொழிவளர் மாற்றம்                                           |
| Physics                    | பௌதீகவியல்                                                 |
| Physiology                 | உடல் கூற்றியல்                                             |
| Physiology of speech       | பேச்சொலியின் உடலியக்கவியல்                                 |
| Pictograph                 | படவெழுத்து                                                 |
| Pictography                | படவெழுத்தியல், ஒலியளழுத்துக் கலை                           |
| Pictorial writing          | படவெழுத்து முறை                                            |
| Pidgin                     | வணிக மொழி, எணிகக் கலப்புமொழி                               |
| Pilot survey               | முன்னோடி ஆய்வு                                             |
| Pitch                      | இசை குரல் அழுத்தம், சுரம், ஒலி அழுத்தம், குரல்வளை, அதிர்வு |
| —, falling                 | வீழ் ஒலியழுத்தம்                                           |
| —, falling rising          | வீழ் எழு ஒலியழுத்தம்                                       |
| —, high level              | மேல் மட்ட ஒலியழுத்தம்                                      |
| —, level                   | இசை மட்ட ஒலியழுத்தம்                                       |
| —, low level               | கீழ் மட்ட ஒலியழுத்தம்                                      |
| —, mid level               | இடை மட்ட ஒலியழுத்தம்                                       |
| —, rising                  | எழு ஒலியழுத்தம்                                            |

|                              |                                        |
|------------------------------|----------------------------------------|
| —, rising-falling            | எழு வீழ் ஒலியழுத்தம்                   |
| Place of interview           | மொழிச் செய்தியைச் சேகரிக்கும் இடம்     |
| Plosive                      | வெடிப்பொலி                             |
| Plural                       | பன்மை                                  |
| Plura                        | அளபெடை                                 |
| Poetic syllable              | யாப்பியல் அசை                          |
| Point of articulation        | ஒலிப்பு முனை                           |
| Point of investigation       | ஆய்விடம்                               |
| Polyglot                     | பன்மொழியாளர்                           |
| Polylingual                  | பன்மொழியாளர்                           |
| Polysemy                     | பல பொருள் ஒரு சொல்                     |
| Polysyllabic                 | பலவகை, பல அசையுடைய                     |
| Polysyllabic word            | தொடர்மொழி                              |
| Pooh-pooh theory             | உணர்ச்சி மொழிக் கோட்பாடு               |
| Positional variant           | துணை நிலை வழக்கு, வேற்று நிலை வழக்கு   |
| Position of articulation     | ஒலிப்பிடம்                             |
| Post adjective               | பின் பெயரடைவு                          |
| Post palatal                 | பின் இடையண்ண ஒலி                       |
| Post position                | வேற்றுமைச் சொல் பின்னொட்டு, பின்னுருபு |
| Post velar                   | பின் கடையண்ண ஒலி                       |
| Prague school of Linguistics | பிராக் குழுவினர்                       |
| Pre-dental                   | பல்முன்                                |
| Predicate                    | பயனிலை                                 |
| Predicate construction       | பயனிலைத் தொடர்                         |
| Predicate phrase             | பயனிலைத் தொடர்                         |
| Predication                  | வினை முடிவு                            |
| Prefix                       | முன்னொட்டு, முன் விகுதி                |

|                                  |                                                         |
|----------------------------------|---------------------------------------------------------|
| Preliminary procedure            | தொடக்க நிலை ஆய்வு                                       |
| Pre palatal                      | முன் இடையண்ண ஒலி                                        |
| Preposition                      | முன்னிலை, முன்வரும் இடப்பெயர்,<br>முன்னுருபுகள்         |
| Prescriptive grammar             | விதி இலக்கணம், வழி முறை<br>இலக்கணம்                     |
| Present                          | நிகழ்காலம்                                              |
| Prestige                         | கௌரவம்                                                  |
| Prevelar                         | முன் கடையண்ண ஒலி                                        |
| Prevention of hiatus             | உடம்படுமெய்                                             |
| Primary articulator              | வாயறை ஒலிப்பான்                                         |
| Primary noun                     | தன்னிலைப் பெயர்                                         |
| Primary split                    | முதல் நிலைப் பிளவு                                      |
| Principal clause                 | தலைமைத் தொடர்பு                                         |
| Principal construction           | தலைமை அமைப்பு                                           |
| Principle of complementation     | துணை நிலைக் கொள்கை                                      |
| Principle of contrast            | வேற்று நிலைக் கொள்கை                                    |
| Principle of economy             | சிக்கனக் கொள்கை                                         |
| Principle of neatness of pattern | சீரமைப்பு விதி                                          |
| Probability                      | விகிதாசார நிலை                                          |
| Proclitic                        | முன்னுருபு                                              |
| Productivity                     | ஆக்கம்                                                  |
| Professional register            | தொழில் பேச்சு நடை                                       |
| Progressive assimilation         | முன்னோக்கி ஒரினமாதல்                                    |
| Pronominal suffix                | பெயர்ப் பதிலி விசுவாசம்                                 |
| Pronoun                          | இடப்பெயர், பெயர்ப் பதிலி, மாறு<br>பெயர், மாற்றுப் பெயர் |
| —,anaphoric                      | மோனை இடப்பெயர்                                          |
| —,conjunctive                    | வினைத்திரிபு இடப்பெயர்                                  |

|                             |                                                     |
|-----------------------------|-----------------------------------------------------|
| —, conjunctive              | இணக்கும் இடப்பெயர்                                  |
| —, demonstrative            | சுட்டு இடப்பெயர்                                    |
| —, interrogative            | வினா இடப்பெயர்                                      |
| —, personal                 | மூனிடப்பெயர்                                        |
| —, reflective               | தற்சுட்டு இடப்பெயர்                                 |
| —, relative                 | சார்பிடப்பெயர்                                      |
| Pronunciation               | உச்சரிப்புக் கடன்                                   |
| borrowing                   |                                                     |
| Proper name                 | இயற்பெயர்                                           |
| Prosodical flow             | இசையொழுக்கு                                         |
| Prosodic analysis           | யாப்பொலியியல் ஆய்வு, ஒலி<br>இசை ஆய்வு               |
| Prosodic feature            | யாப்புக் கூறு                                       |
| Prosody                     | யாப்பியல்                                           |
| Prothesis                   | மொழி முதல் துணை                                     |
| Prothetic vowel             | மொழி முதல் உயிர், முதனிலை<br>உயிர், முன் வைப்புயிர் |
| Proto Dravidian             | மூலத் திராவிடம்                                     |
| Proto Dravidian<br>language | மூலத் திராவிட மொழி                                  |
| Proto form                  | மூல வடிவம்                                          |
| Proto language              | மூலமொழி, தொல் மொழி                                  |
| Protruded labial            | இதழ் பிதுக்கொலி                                     |
| Protruded nasal             | பிதுங்கிதழ் மூக்கொலி                                |
| Protruded sound             | இதழ் நீட்டொலி                                       |
| Proximate                   | அண்மைச் சுட்டு                                      |
| Pseudo etymology            | போலி அடிச்சொல்                                      |
| Psycho-analysis             | உளநிலைப் பகுப்பாய்வு                                |
| Psycho linguist             | உள மொழியியலாளர்                                     |
| Psycho linguistics          | உள மொழியியல்                                        |

|                          |                         |
|--------------------------|-------------------------|
| Psychological approach   | உளவியல் அணுகல்          |
| Psychological motivation | உளவியல் நோக்கம்         |
| Psychologist             | உளவியலாளர்              |
| Psychology               | உளவியல்                 |
| Pulmonic air             | நுரையீரல் காற்று        |
| Pulmonic air chamber     | நுரையீரல் காற்றறை       |
| Pulmonic air stream      | நுரையீரல் மூச்சோட்டம்   |
| Pulmonic cavity          | நுரையீரலறை              |
| Pulmonic closure         | நுரையீரல் அடைவு         |
| Pulse                    | துடிப்பு                |
| Pure vowel               | தெளிவுயிர்              |
| Purpose                  | காரணம்                  |
| Purposive                | நோக்கப் பொருள்          |
| Purposive case           | நோக்கப் பொருள் வேற்றுமை |

## Q

|                                        |                        |
|----------------------------------------|------------------------|
| Qualitative adjective                  | பண்புப் பெயரடை         |
| Quality change                         | மாற்றம் (தனிமை)        |
| Quantitative adjective                 | அளவுப்பெயரடை           |
| Quantitative characterisation of style | நடையின் அளவிட்ட இயல்பு |
| Quantitative criteria                  | அளவுக்கோட்பாடு         |
| Quantitative procedure                 | அளவிட்டுக் காணும் முறை |
| Quantity                               | ஒலியளவு                |
| Quantity change                        | மாற்றம் (அளவு)         |
| Quantum physics                        | அளவு இயல்பியல்         |
| Quantum statistics                     | அளவுப் புள்ளியியல்     |

Question mark  
Questionnaire  
Quotation  
Quotation mark

வினாக்குறி  
வினா ஏடு, கேள்விப் பட்டியல்  
மேற்கோள்  
மேற்கோள் குறி

## R

Race  
Racial affinity  
Racial difference  
Racial heredity  
Racial identity  
Racial significance  
Racial type  
Radical consonant  
Range of fluctuation  
Rarefaction  
Reading  
——, full  
——, outside  
——, rapid  
——, silent  
Reading habit  
Reading power  
Reborrowing  
Receiver  
Record history  
Recording

இனம்  
இன உறவு  
இன வேறுபாடு  
இனப் பரம்பரை  
இன நிர்ணயம்  
இனச் சிறப்பு  
இனவகை  
வேர்ச்சொல் மெய்  
வீச்சு நிலை  
நெருக்கமின்மை  
படிப்பு, வாசிப்பு  
முழுப் படிப்பு,  
வெளிப் படிப்பு  
விரைவுப் படிப்பு  
மொளனப் படிப்பு  
படிக்கும் பழக்கம்  
படிப்புத் திறன்  
மறு கடன்  
பெறுநர்  
தடய வரலாறு  
பதிவு செய்யல்



|                                   |                                  |
|-----------------------------------|----------------------------------|
| Reconstructed phoneme             | மீட்டுருவாக்க ஒலியன்             |
| Reconstruction                    | மீளுருவாக்கம், மீட்டுருவாக்கம்   |
| —, comparative                    | ஒப்பு மீளுருவாக்கம்              |
| —, external                       | புற மீளுருவாக்கம்                |
| —, historical                     | வரலாற்று மீளுருவாக்கம்           |
| —, internal                       | அக மீளுருவாக்கம்                 |
| —, inverted                       | தலைகீழ் மீளுருவாக்கம்            |
| Recursive property                | தொடர் நிலைப் பண்பு               |
| Redundancy                        | மிகை                             |
| Redundancy                        | செய்தியில் ஏற்படும் மிகை         |
| Communication                     |                                  |
| Redundant feature                 | மிகைக் கூறு                      |
| Reduplication                     | அடுக்குத்தொடர்,<br>இரட்டைக்கிளவி |
| Reflex                            | பதிலீடு                          |
| Reflexive                         | தற்சுட்டு. தற்சுட்டுப் பொருள்    |
| Reflexive pronoun                 | தற்சுட்டுப் பெயர்                |
| Regional dialect                  | வட்டாரக் கிளை மொழி               |
| Regional difference               | இடவேறுபாடு, வட்டார வேறுபாடு      |
| Regional language                 | வட்டார மொழி                      |
| Regional variety                  | பிராந்திய வழக்கு                 |
| Regular alternation               | இயல்பான மாற்றம், முறை மாற்றம்    |
| Reinforcement                     | வலிபெறுதல்                       |
| Rejection of radical<br>consonant | அடிச் சொற்களில் மெய்கெடல்        |
| Related language                  | தொடர்பு மொழி                     |
| Relation                          | உறவு                             |
| Relative chronology               | தொடர்நிலைக் கால நிரல்            |
| Relative efficiency               | திறன் ஒப்புவமை                   |
| Relative entropy                  | செய்தியளவின் விகிதம்             |

|                                  |                                               |
|----------------------------------|-----------------------------------------------|
| Relative fluctuation of the mean | நடு நிலையிலிருந்து மாறும் மாற்று வீச்சு வீதம் |
| Relative participle              | பெயரெச்சம்                                    |
| Relative pronoun                 | இணைப்பிடப் பெயர்                              |
| Release                          | விடுநிலை                                      |
| Relic area                       | எஞ்சிடம், எச்சப் பகுதி                        |
| Religion                         | மதம்                                          |
| Repetitive morpheme              | இரட்டைக் கிளவி                                |
| Replacement                      | உள்மாற்றம், பதிலீடு                           |
| Replative                        | மாற்றுமுறை                                    |
| Replative morpheme               | மாற்றுருபன்                                   |
| Residue                          | எச்சம்                                        |
| Resonance                        | இசைமை, ஒலியாக்கம்                             |
| Resonant                         | நெகிழ்வொலி                                    |
| Resonant sound                   | இசையொலி                                       |
| Resonator                        | ஒலியூக்கி                                     |
| Respiration                      | உயிர்த்தல்                                    |
| Restriction                      | கட்டுப்பாடு, சிறப்புப் பொருட் பேறு            |
| Restrictive clause               | வரையறையுடையப் பகுப்பு                         |
| Restrictive relative clause      | பிரிநிலைப் பெயரெச்சத் தொடர்                   |
| Retroflex                        | நாவளை ஒலி, வளைநாஒலி, நாமிடி ஒலி               |
| Retroflexion                     | நாவளைச்சாயல், நாமிடிச்செயல்                   |
| Retroflex continuant             | நாவளை தொடரொலி                                 |
| Reverse sequence                 | தலைகீழ்த் தொடர்                               |
| Rewriting rule                   | விரிப்பு விதி, மீண்டும் எழுது விதி            |
| Rhoticism                        | ரகரமாதல்                                      |
| Rhyme                            | எதுகை மோனை, தொடை                              |
| Rhythm                           | சந்தம், ஒலியிசை                               |
| Riddle                           | விடுகதை                                       |

|                      |                                     |
|----------------------|-------------------------------------|
| Rigid caste system   | சிக்கலான சாதி அமைப்பு               |
| Rising               | ஏறு                                 |
| Rising diphthong     | ஏறுயிர்க் கூட்டொலி                  |
| Ritual               | சடங்கு                              |
| Rolled               | வருடல், உருளொலி                     |
| Rolled consonant     | உரப்பினம்                           |
| Root                 | அடிச்சொல், வேர்ச் சொல்              |
| —, attribute         | அடை அடிச்சொல்                       |
| —; auxiliary         | துணை அடிச்சொல்                      |
| —, bound             | கட்டு அடிச்சொல்                     |
| —, compound          | கூட்டு அடிச்சொல், வேர்க்கட்டு       |
| —, disyllabic        | ஈரகை அடிச்சொல்                      |
| —, monosyllabic      | ஓரகை அடிச்சொல்                      |
| —, secondary         | துணைநிலை அடிச்சொல்                  |
| —, verbal            | வினையடி, வினை வேர்ச்சொல்            |
| Root morpheme        | அடிச்சொல் உருபன்                    |
| Root of the tongue   | அடிநா                               |
| Rounded              | குவி, இதழ் குவி                     |
| Rounded lip position | இதழ் குவிவு அல்லது<br>அங்காப்பின்மை |
| Rounded vowel        | குவியுயிர், இதழ்குவி உயிர்          |
| Row                  | பத்தி                               |
| Rule                 | விதி                                |
| —, obligatory        | கட்டாய விதி                         |
| —, optional          | சிறப்பு விதி, கட்டாயமல்லா விதி      |
| —, recursive         | தொடர்நிலை விதி, மறுவரு விதி         |
| —, supplementry      | இணை விதி                            |
| Rural area           | நாட்டுப்புறப் பகுதி                 |

|                          |                                                      |
|--------------------------|------------------------------------------------------|
| Sampling method          | தேர்ந்தெடுப்பு முறை                                  |
| Sandhi                   | சந்தி, புணர்ச்சி                                     |
| ——, external             | புறப்புணர்ச்சி                                       |
| ——, internal             | அகப்புணர்ச்சி                                        |
| —— spelling              | சந்தி சொல்லெழுத்து                                   |
| Scanning                 | அலகீடு                                               |
| Script                   | வரிவடிவம்                                            |
| Second case              | செயப்படுபொருள் வேற்றுமை                              |
| Secondary articulator    | மூக்கறை ஒலிப்பான்                                    |
| Secondary split          | பின்னைய பிரிவு                                       |
| Second person            | முன்னிலை                                             |
| Segment                  | கூறு, ஒலிக்கூறு, பகுதி                               |
| Segmental feature        | தொடரீக் கூற்றியல்பு                                  |
| Segmentation             | பிரித்தல், கூறுபடுத்தல், பகுப்பு,<br>விரித்தெடுத்தல் |
| ——, wrong                | தவறாகப் பிரித்தல்                                    |
| Selection                | தேர்வு                                               |
| Selectional restrictions | சொல் தேர்வு                                          |
| Semanteme                | பொருளன், பொருளுடை உருபன்                             |
| Semantemes               | பொருளன், அடிச் சொல்லாத<br>அமைந்த உருபன்கள்           |
| Semantic change          | சொற்பொருள் மாற்றம், பொருள்<br>மாற்றம்                |
| Semantic component       | பொருளியல் பகுதி,<br>பொருளதிகார உறுப்பு               |
| Semantic concept         | சொற்பொருள் கொள்கை                                    |
| Semantic degradation     | பொருள் வீழ்ச்சி                                      |
| Semantic fallacy         | பொருள் நிகைத் தவறு                                   |

## Semantics

Semantic shape

Semantic structure

Sememe

Semeology

Semi consonant

Semi vowel

Semiotics

Semology

Sentence

—, active

—, basis

—, complete

—, compound

—, declarative

—, exclamatory

—, embedding

—, interrogative

—, kernel

—, matrix

—, question

—, simple

—, source

—, vocative

Sentence-word

Sequence

Shape

Shape change

Short vowel

Sibilant

சொற்பொருளியல், பொருண்மை

இயல், பொருளனியல்

சொற் பொருளுருவம்

பொருளமைப்பு

பொருளன், பொருட்கூறு

பொருட் குறியியல்

அரைமெய்

அரை உயிர்

பொருளனியல்

சொற் பொருளியல்

வாக்கியம்

இயங்கு வாக்கியம்

அடிப்படை வாக்கியம்

முழு வாக்கியம்

கூட்டு வாக்கியம்

விளம்பு வாக்கியம்

வியப்பு வாக்கியம்

அகப்படுக்கும் வாக்கியம்

வினா வாக்கியம்

அடிப்படை வாக்கியம்

முதற்றெடர்

வினா வாக்கியம்

தனி வாக்கியம்

தருதொடர், தருவாக்கியம்

விளி வாக்கியம்

வாக்கியச் சொல்

தொடர் பகுதி

வடிவமைப்பு, அமைப்பு

வடிவ மாற்றம்

குறில் உயிர்

குழித்துரசொலி

|                          |                        |
|--------------------------|------------------------|
| Sign                     | குறியீடு, அடையாளம்     |
| Signal                   | ஒலிக்குறியீடு          |
| Significant sound        | பொருளுடைய ஒலி          |
| Signification            | இடுகுறியாக்கம்         |
| Signifie                 | குறிபொருள்             |
| Signifier                | குறியீடு               |
| Sign language            | சைகைமொழி               |
| Similaritive             | உவமைப் பொருள்          |
| Simile                   | உவமம்                  |
| Simple noun              | தனிப் பெயர்            |
| Simple sentence          | எளிய வாக்கியம்         |
| Simple verbal participle | தனி வினையெச்சம்        |
| Simple word              | தனிச் சொல்             |
| Singular                 | ஒருமை                  |
| Singulary                | தனி மாற்று விதிகள்,    |
| Transformation           | மாற்றிலக்கணத் தனி விதி |
| Situation context        | சூழல்                  |
| Slang                    | சூறு மொழி              |
| Slit fricative           | பிளந்துரசொலி           |
| Social                   | சமூக, சமூகம்           |
| Social acculturation     | சமூகப்பண்பாட்டுப்பேறு  |
| Social attitude          | சமூகப் மனப்பாங்கு      |
| Social background        | சமூகப் பின்னணி         |
| Social behaviour         | சமுதாய வழக்கு          |
| Social code              | சமூக முறைமை            |
| Social change            | சமூக மாற்றம்           |
| Social conception        | சமூகக் கருத்து         |
| Social constraints       | சமூகக் கட்டுப்பாடுகள்  |
| Social context           | சமூகச் சூழ்நிலை        |
| Social control           | சமூகக் கட்டுப்பாடு     |
| Social dialects          | சமூகக் கிளை மொழிகள்    |

|                                        |                                                      |
|----------------------------------------|------------------------------------------------------|
| Social dialectology                    | சமூகக் கிளை மொழியியல்                                |
| Social difference                      | சமூக வேற்றுமை, சமூக வேறுபாடு, சாதீப் பேச்சு வேற்றுமை |
| Social environment                     | சமூகச் சூழல்                                         |
| Social evolution                       | சமூகப் பரிணாமம்                                      |
| Social fact                            | சமூக உண்மை                                           |
| Social factors                         | சமூகக் கூறுகள், சமூகக் காரணிகள்                      |
| Social habits                          | சமூகப்பழக்கங்கள்                                     |
| Social hierarchy                       | சமூகப் படிநிலை, சமூக உட்பிரிவுகளின் நிலை             |
| Social hierarchy                       | மொழிப் பயணக் கொண்டு                                  |
| Social Identification through language | சமூகப்பிரிவுகளை இனங்கண்டு கொள்ளல்                    |
| Social life                            | சமூக வாழ்க்கை                                        |
| Social parameters                      | சமூக அளவுகோல்கள், சமூகக் கூறுகள்                     |
| Social problems                        | சமூகப் பிரச்சனைகள்                                   |
| Social progress                        | சமூக முன்னேற்றம்                                     |
| Social psychology                      | சமூக உளவியல்                                         |
| Social science                         | சமூக அறிவியல்                                        |
| Social status.                         | சமூகத்தகுதி                                          |
| Social stratification                  | சமூகத் தரப்பிரிவு, சமுதாயப் பாகுபாடு                 |
| Social structure                       | சமூக அமைப்பு                                         |
| Social tradition                       | சமூக மரபு                                            |
| Sociative case                         | உடனிகழ்ச்சிப் பொருள் வேற்றுமை                        |
| Socio-cultural background              | சமூகப் பண்பாட்டுப் பின்னணி                           |

|                                 |                               |
|---------------------------------|-------------------------------|
| Socio-cultural status           | சமூகப்பண்பாட்டுத் தகுதி       |
| Socio-cultural variables        | சமூகப் பண்பாட்டு வேறுபாடுகள்  |
| Socio-economic structure        | சமூகப் பொருளாதார அமைப்பு      |
| Socio linguistic classification | சமூக மொழியியற் பாகுபாடு       |
| Sociolinguistic correlations    | சமூக மொழியியற் பொருத்தங்கள்   |
| Sociolinguistic principles      | சமூக மொழியியற் கொள்கைகள்      |
| Sociolinguistic profile         | சமூக மொழியியல் கருத்துக் கோவை |
| Sociolinguistic relationships   | சமூக மொழியியற் தொடர்புகள்     |
| Sociolinguistic research        | சமூக மொழியியல் ஆய்வுகள்       |
| Sociolinguistics                | சமூக மொழியியல்                |
| Sociolinguistic survey          | சமூக மொழியியல் ஆய்வு          |
| Sociolinguistic theory          | சமூக மொழியியற் கொள்கை         |
| Sociolinguists                  | சமூக மொழியியலாளர்             |
| Sociological theory             | சமூகவியல் கோட்பாடு            |
| Sociology                       | சமூகவியல்                     |
| Sociology of language           | மொழியைப் பற்றிய சமூகவியல்     |
| Soft palate                     | கடையண்ணம், முதலண்ணம்          |
| Sonants                         | மெல்லொலி                      |
| Sonarant                        | முழுங்கொலி                    |
| Sonarant features               | துலங்கு இயல்பு                |
| Sound change                    | ஒலிமாற்றம்                    |
| Sound filler                    | இசை நிறை                      |
| Sound spectrum                  | ஒலி நிறமாலை                   |
| Sound substitution              | ஒலியீடு                       |



|                              |                                                             |
|------------------------------|-------------------------------------------------------------|
| Sound symbolism              | ஒலியக் குறியீடு, ஒலிக் குறிப்புச் சொல், பேச்சுக்குறி நிலைமை |
| Sound variation              | ஒலி மாற்றம்                                                 |
| Sound wave                   | ஒலி அலை                                                     |
| Source                       | மூலம், மூலாதாரம், பிறப்பிடம்                                |
| Source language              | மூல மொழி                                                    |
| Source sentence              | தரு தொடர், தரு வாக்கியம்                                    |
| South Dravidian              | தென் திராவிடம்                                              |
| Southern dialect             | தென் பகுதிக் கிளை மொழி                                      |
| Special language             | சிறப்பு மொழி                                                |
| Spectrograph                 | ஒலிப்படப் பொறி                                              |
| Spectrum                     | நிறமாலை                                                     |
| Speculative grammar          | அனுமான இலக்கணம்                                             |
| Speech                       | பேச்சு                                                      |
| ——, animal                   | விலங்குப் பேச்சு                                            |
| ——, artificial               | இயல்பில்லாப் பேச்சு                                         |
| ——, community                | மொழிச் சமூகம்                                               |
| ——, cultivated               | பண்பட்ட பேச்சு                                              |
| ——, diversity                | பேச்சு வேறுபாடு                                             |
| ——, folk                     | நாட்டுப்புறப் பேச்சு                                        |
| —— habit                     | பேச்சுப் பழக்கம்                                            |
| —— psychology                | பேச்சு உளவியல்                                              |
| —— style                     | பேச்சு நடை                                                  |
| —— synthesis                 | பேச்சுத் தொகுப்பு                                           |
| —— tract                     | பேச்சுக் குழல்                                              |
| —— variation                 | பேச்சு வேற்றுமை                                             |
| Speech behaviour/<br>variety | மொழி வழக்கு                                                 |
| Speech graph                 | பேச்சலைப் பொறி                                              |
| Speech habits                | பேச்சு வழக்குகள்                                            |
| Speech organs                | பேச்சு உறுப்புகள்                                           |

|                                |                               |
|--------------------------------|-------------------------------|
| Speech sound                   | பேச்சொலி                      |
| Speech sound wave              | பேச்சொலி அலை                  |
| Speech style                   | பேச்சு நடை                    |
| Speech tract                   | பேச்சுக் குழல்                |
| Speech variation               | பேச்சு வேற்றுமை               |
| Spelling                       | உச்சரிப்பு                    |
| Spirant                        | பிளந்துரசொலி                  |
| Spoken form                    | பேச்சு வடிவம்                 |
| Spoken habits                  | பேச்சு பழக்கங்கள்             |
| Spoken language                | பேச்சு மொழி                   |
| Spoken Tamil                   | பேச்சுத் தமிழ்                |
| Spoken variety                 | பேச்சு வழக்கு                 |
| Sporadic change                | ஒரோவழி மாற்றம்                |
| Spread                         | பரவல்                         |
| Standard dialect               | பொதுக்கிளை மொழி               |
| Standard language              | நிலைமொழி, பொது மொழி           |
| Standard speech                | பொதுப் பேச்சு                 |
| Standard spoken language       | பொதுப் பேச்சு மொழி            |
| Standardisation                | நிலையாக்கம்                   |
| Standard variety               | நிலைபேறு வழக்கு               |
| Statistical computation method | புள்ளிவிவரக் கணக்கீட்டு முறை  |
| Statistical method             | புள்ளியியல் முறை              |
| Statistics                     | புள்ளியியல்                   |
| Stem                           | அடி, அடிச் சொல்               |
| Stem alternant                 | மாற்றடி                       |
| Stem compound                  | அடிச்சொற் கூட்டு              |
| Stop                           | வெடிப்பொலி, அடைப்பொலி         |
|                                | தடையொலி, வல்லொலி              |
| Stop consonant                 | நிறுத்த மெய், வெடிப்பொலி மெய் |

|                              |                                       |
|------------------------------|---------------------------------------|
| Stop phoneme                 | அடைப்பான், வல்லொலியன்                 |
| Stratificational linguistics | அடுக்கு நிலை மொழியியல்                |
| Stratified grammar           | படிநிலை இலக்கணம்                      |
| Stratigraphy                 | மொழிப்படியியல்                        |
| Stress                       | ஒலியழுத்தம், உரத்தல்                  |
| Strident feature             | இழு இயல்பு                            |
| Strong form                  | வன்மை வடிவம்                          |
| Strong verb                  | ஆக்கவுருபுடை வினை, வல்வினை            |
| Structural ambiguity         | தொடரியல் மயக்கம், அமைப்பு மயக்கம்     |
| Structural approach          | அமைப்பியல் அணுகு முறை                 |
| Structural description       | அமைப்பு விளக்கம், தொடரமைப்பு விளக்கம் |
| Structural dialectology      | அமைப்புக் கிளை மொழியியல்              |
| Structuralism                | அமைப்பியல்                            |
| Structuralist                | அமைப்பு மொழியியலாளர்                  |
| Structural level             | அமைப்பு நிலை                          |
| Structural linguist          | அமைப்பு மொழியியலாளர்                  |
| Structural linguistics       | அமைப்பு மொழியியல்                     |
| Structural marker            | இணைப்புக் குறியீடு                    |
| Structural method            | அமைப்பியல் முறை                       |
| Structural phonemics         | அமைப்பு முறை ஒலியனியல்                |
| Structure                    | வடிவு, அமைப்பு, கட்டமைப்பு            |
| Structure of language        | மொழியமைப்பு                           |
| Style                        | நடை, தனி நடை                          |
| ——, contextual               | சூழல் நடை                             |
| ——, conversation             | உரையாடல் நடை                          |
| ——, formal                   | இலக்கிய நடை                           |
| ——, informal                 | பேச்சு நடை                            |
| Style characteristics        | நடையின் பாங்குகள்                     |

|                          |                                                       |
|--------------------------|-------------------------------------------------------|
| Stylistic features       | நடையியல் கூறுகள்                                      |
| Stylistic markers        | நடையியல் முத்திரை                                     |
| Stylistics               | நடை, நடையியல்                                         |
| Stylo-statistics         | நடைப்புள்ளியல்                                        |
| Subconscious             | உள்மனம், அடிமனம்                                      |
| Subject                  | எழுவாய்                                               |
| Subject-matter           | பாடப்பொருள்                                           |
| Subjunctive              | நிபந்தனை வினை                                         |
| Subjunctive mood         | எதிர்கால வினையெச்சம்                                  |
| Subminimal pair          | மிகக் குறையொலியினை                                    |
| Sub-morphemic            | துணை உருப நிலை                                        |
| Subordinate clause       | துணைத் தொடர்                                          |
| Subordinate construction | துணைத் தொடர், சார்பு அமைப்பு                          |
| Subrelationship          | துணையுறவு                                             |
| Substance                | பொருள்                                                |
| Substantive              | பெயர்த் தொடர்                                         |
| Substitute               | மாற்றுப் பெயர், ஈடாகும் பெயர்                         |
| Substitution             | பதிலீடு, பெயர்ச்சி முறை, மாற்று முறை                  |
| Substraction             | குறைத்தல், கழித்தல்                                   |
| Subtractive morpheme     | கழித்தல் உருபன்                                       |
| Substratum               | புதை நிலை                                             |
| Subsystem                | துணை ஒழுங்கமைவு                                       |
| Suctional sound          | உறிஞ்சொலி                                             |
| Suffix                   | ஒட்டு, பின்னொட்டு<br>பின் விருதி                      |
| Superlative              | உச்ச உயர்நிலை                                         |
| Suppletion               | மாற்றுச் சொல். முழு மாற்றம், விலக்குருபு, நீக்கு முறை |
| Supraglottal cavity      | தலை, வாயறை                                            |

|                        |                                                                    |
|------------------------|--------------------------------------------------------------------|
| Suprasegmental feature | ஒலியழுத்தம், மேற் சுற்றியல்பு                                      |
| Suprasegmental Phoneme | மேனிலை ஒலியன்                                                      |
| Surds                  | வல்லினம்                                                           |
| Surface level          | வெளிப்படை நிலை, புறநிலை                                            |
| Surface Structure      | புறவடிவு, புற வடிவம், புற அமைப்பு, புறநிலை அமைப்பு, புற நிலைவடிவம் |
| Survival               | நிலை பேறு                                                          |
| Survey                 | ஆய்வு                                                              |
| ——, dialect            | கிளை மொழி ஆய்வு                                                    |
| ——, preliminary        | முன்னோடி ஆய்வு                                                     |
| Suspicious segment     | ஐய இணை                                                             |
| Suspicious sequence    | ஐயத் தொடர்                                                         |
| Svarabhakti            | சுரபக்தி                                                           |
| Syllabary              | அசை எழுத்து                                                        |
| Syllabication          | அசை அமைப்பு                                                        |
| Syllabic consonant     | அசையாகக் கருதும் மெய்யெழுத்துக்கள்                                 |
| Syllabic nucleus       | அசை முகடு                                                          |
| Syllabic sound         | அசையொலி                                                            |
| Syllabic spelling      | அசையியல் எழுத்து                                                   |
| Syllabic structure     | அசை அமைப்பு                                                        |
| Syllabic vocoid        | அசையுயிர்                                                          |
| Syllabic vowel         | அசையுயிர்                                                          |
| Syllable               | அசை, அசையியல்                                                      |
| ——, closed             | மூடு அசை                                                           |
| ——; open               | திறப்பு அசை                                                        |
| ——, peak               | அசை முடி                                                           |
| ——, stress             | அசையழுத்தம்                                                        |

|                                 |                                           |
|---------------------------------|-------------------------------------------|
| Syllogism                       | முகூற்றுப் பகுப்பு                        |
| Symbol                          | குறியீடு, அடையாளம், குறி                  |
| Symmetry                        | சீரான, சீரமைப்பு                          |
| Synchronic linguistics          | நிகழ்முறை மொழியியல்                       |
| Syncope                         | இடையுயிர் மறைவு, ஒலிகெடல்,<br>உயிர் கெடல் |
| Syncretism                      | ஒரு மயம் ஆதல்                             |
| Synonym                         | ஒருபொருட் பன்மொழி, பலசொல்<br>ஒரு பொருள்   |
| Synonymy                        | ஒரு பொருட் பன்மொழி அமைப்பு                |
| Syntactical category            | தொடரன் சொல்வகை                            |
| Syntactic change                | தொடரியல் மாற்றம்                          |
| Syntactic component             | தொடரியல் பகுதி,<br>சொற்றொடர் உறுப்பு      |
| Syntactic difference            | தொடரமைப்பு வேறுபாடு                       |
| Syntactical linkage             | தொடர் பிணைப்பு                            |
| Syntactic structure             | தொடரியல் அமைப்பு                          |
| Syntagmatic relation            | தொடரியல் உறவு                             |
| Syntax                          | தொடரியல்                                  |
| —, category                     | தொடரியல் வகைப்பாடு                        |
| —, component                    | தொடரியல் உறுப்பு                          |
| —, function                     | தொடரியல் இயக்கம்                          |
| —, linkage                      | தொடரியல் இணைப்பு                          |
| —, logical                      | தர்க்க தொடரியல்                           |
| —, Structural                   | தொடரியல் அமைப்பு                          |
| Synthetic language              | பிணைப்பு நிகழ் மொழி                       |
| Systematic language             | முறைமை மொழி                               |
| Systematic use of<br>assumption | ஊகிப் பயன்பாட்டின் ஒழுங்குநிகழ்           |
| System                          | ஒழுங்கமைவு                                |

|                           |                                 |
|---------------------------|---------------------------------|
| Systematic phonemic level | விதிமுறை ஒலியன் நிலை            |
| Systematic phonemics      | விதி அல்லது வரன் முறை ஒலியனியல் |
| Systematic phonetic level | விதி முறை ஒலியியல் நிலை         |
| Systematic phonetics      | வரன்முறை ஒலியியல்               |
| Systems of formative      | உறுப்பொழுங்கமைவு                |

## T

|                      |                                            |
|----------------------|--------------------------------------------|
| Table                | அட்டவணை, பட்டியல்                          |
| Taboo                | விலக்கு                                    |
| Taboo word           | விலக்குச் சொல்                             |
| Tagmemics            | டாக்மீமிக்ஸ்                               |
| Tamilology           | தமிழியல்                                   |
| Tape recorder        | பதிவு நாடா, நாடாப் பதிவுப் பொறி            |
| Taxonomic            | பகுப்பு                                    |
| Taxonomic grammar    | வகைசெய் இலக்கணம், பகுப்பு இலக்கணம்         |
| Taxonomic phonemics  | பகுப்பு முறை அல்லது அமைப்பு முறை ஒலியனியல் |
| Teaching             | கற்பித்தல்                                 |
| Technical terms      | கலைச் சொற்கள்                              |
| Technical vocabulary | கலைச் சொற்கோவை                             |
| Technique            | முறை                                       |
| Teeth                | பல்                                        |
| Teeth ridge          | அண்பல்                                     |

|                         |                                              |
|-------------------------|----------------------------------------------|
| Temporal                | காலம்                                        |
| Temporal dialect        | காலக் கிளை மொழி                              |
| Tense                   | காலம்                                        |
| ——, future              | எதிர் காலம்                                  |
| ——, past                | இறந்த காலம்                                  |
| ——, perfect             | செயல்முடி காலம்                              |
| ——, present             | நிகழ் காலம்                                  |
| ——, temporal            | காலங்காட்டும் காலம்                          |
| Tense                   | வண்மை, விறைப்பு                              |
| Tense articulation      | மெய்யுற ஒற்றல்                               |
| Tense feature           | விறைப்பு இயல்பு                              |
| Tense vowel             | விறைப்புவிரி, அழுத்த உயிரொலிகள்              |
| Terminal ending         | தொடர் இறுதி                                  |
| Terminal language       | பகுதி மொழி                                   |
| Terminal symbol         | இறுதி நிலைக் குறியீடு                        |
| Terminology             | கலைச்சொற்கள், கலைச்சொல் அகராதி               |
| Terms of address        | விளிச் சொற்கள்                               |
| Text                    | ஆய்வுப் பொருள்                               |
| Textual criticism       | பாட ஆய்வு, பதிப்பு ஆய்வு                     |
| Theory                  | கோட்பாடு, கொள்கை                             |
| Theory of evolution     | கூர்தலறக் கொள்கை, பரிணாம வளர்ச்சிக் கோட்பாடு |
| Thesis                  | ஆய்வுரை ஆய்வேடு                              |
| Third person            | படர்க்கை                                     |
| Tip of the tongue       | நாநுனி, நுனிநா                               |
| Tip and blade of tongue | நுனிநா                                       |
| Title                   | சிறப்புப் பெயர், தலைப்பு                     |



|                      |                                    |
|----------------------|------------------------------------|
| Tone                 | குரல், குரல் (வேறுபாடு), தொனி, இசை |
| Tone languages       | தொனி மொழிகள்                       |
| Toneme               | தொனியன், குரலொலியன்                |
| Tongue               | நாக்கு, நா                         |
| —, height of the     | நா உயரம்                           |
| —, root of the       | நாவடி                              |
| —, tip of            | நாறுனி                             |
| Tongue advancement   | நாநீட்சி                           |
| Tooth                | பல்                                |
| Topic                | கருத்து                            |
| Topological          | நிகழ்ச்சி வரிசை முறை               |
| Toponymy             | இடப்பெயரியல்                       |
| Trachea              | காற்றுக் குழல், மூச்சுக் குழல்     |
| Trade language       | வணிக மொழி                          |
| Traditional grammar  | மரபிலக்கணம்                        |
| Traditional          | மரபு வழி இலக்கணத்தார்              |
| grammarians          | மரபு இலக்கணத்தார்                  |
| Traditional spelling | மரபுவழி சொல்லெழுத்து               |
| Transcription        | எழுது முறை                         |
| —, broad             | ஒலியனியல் எழுதுமுறை                |
| —, narrow            | ஒலியியல் எழுதுமுறை                 |
| —, phonemic          | ஒலியனியல் எழுதுமுறை                |
| —, phonetic          | ஒலியியல் எழுதுமுறை                 |
| Transformation       | மாற்றிலக்கணம்                      |
| —, adjective         | பெயரடை மாற்றிலக்கணம்               |
| —, case              | வேற்றுமை மாற்றிலக்கணம்             |
| —, copula            | இணைப்பு மாற்றிலக்கணம்              |
| —, imperative        | ஏவல் மாற்றிலக்கணம்                 |
| —, interrogative     | வினா மாற்றிலக்கணம்                 |
| —, 'it' deletion     | 'அது' நீக்க மாற்றிலக்கணம்          |

|                                         |                                                    |
|-----------------------------------------|----------------------------------------------------|
| — negation                              | எதிர்மறை மாற்றிலக்கணம்                             |
| —, non-restrictive<br>relative clause   | பிரிநிலையில்லாப் பெயரெச்சத்<br>தொடர் மாற்றிலக்கணம் |
| —, ordering                             | முறைவையு மாற்றிலக்கணம்                             |
| —, particle                             | இடைச்சொல் மாற்றிலக்கணம்                            |
| —, pronoun                              | இடப்பெயர் மாற்றிலக்கணம்                            |
| —, question<br>deletion                 | வினா நீக்க மாற்றிலக்கணம்                           |
| —, relative clause                      | பெயரெச்சத் தொடர்<br>மாற்றிலக்கணம்                  |
| —, restricted relative<br>clause        | பிரிநிலைப் பெயரெச்சத் தொடர்<br>மாற்றிலக்கணம்       |
| Transformation<br>grammar               | மாற்றிலக்கணம்                                      |
| Transformational<br>analysis            | மாற்றிலக்கண ஆய்வு                                  |
| Transformational<br>approach            | மாற்றிலக்கண அணுகு முறை                             |
| Transformational<br>generative approach | மாற்று உருவாக்க இலக்கண<br>அணுகு முறை               |
| Transformationalist                     | மாற்றிலக்கணத்தார்                                  |
| Transformational<br>method              | மாற்று முறை                                        |
| Transformational rule                   | மாற்று விதி                                        |
| Transformational<br>sub-component       | மாற்றல் துணையுறுப்பு                               |
| Transitional zone                       | மாற்றமடையும் இடம்                                  |
| Transition area                         | மாற்றப் பகுதி                                      |
| Transitive                              | செயப்படுபொருள்வினை, செயப்படு<br>பொருள் குன்றாவினை  |

|                                              |                                                                    |
|----------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|
| Transitive verb                              | பிறவினை, செயப்படுபொருள்<br>குன்ற வளை                               |
| Transliteration                              | ஒலிபெயர்ப்பு, எழுத்துப் பெயர்ப்பு                                  |
| Transmitter                                  | செய்தி அனுப்பும் பொறி                                              |
| Tree diagram                                 | கிளை வழிப்படம், கிளைமரப்படம்                                       |
| Triangular vowel system                      | முக்கோண உயிர் அமைப்பு                                              |
| Tribal languages                             | பழங்குடி மொழிகள்                                                   |
| Tribal organization                          | பழங்குடி அமைப்பு                                                   |
| Tribal status                                | பழங்குடித் தகுதி                                                   |
| Tribe                                        | பழங்குடி                                                           |
| —, aboriginal                                | முது பழங்குடி                                                      |
| —, jungle                                    | காட்டுப் பழங்குடி                                                  |
| —, primitive                                 | ஆதிப் பழங்குடி                                                     |
| Trill                                        | ஆடொலி, வருடொலி                                                     |
| Tripartite system                            | மூவழிப் பிரிவமைப்பு                                                |
| Trisyllable                                  | மூவசை                                                              |
| Trough                                       | திறப்பெல்லை                                                        |
| Two place predicate                          | செயப்படுபொருள் ஒன்றினையும்,<br>எழுவாய் ஒன்றினையும்<br>கொண்ட பயனிலை |
| Type script                                  | அச்செழுத்து                                                        |
| Typological classifica-<br>tion of languages | அமைப்புவழி மொழிப் பாகுபாடு,<br>அமைப்பு முறை வகைப்பாடு              |
| Typological classifi-<br>tion study          | அமைப்பு முறை உறவு<br>அமைப்பு முறை ஆய்வு,<br>அமைப்பு வழி ஆய்வு      |
| Typology                                     | மொழி அமைப்புவகை, வகையியல்                                          |

## U

|                                |                                                 |
|--------------------------------|-------------------------------------------------|
| Umlaut                         | உயிர் மாற்றம்                                   |
| Unaccented                     | சொல்லழுத்தம் பெருத                              |
| Unaspirated sound              | மூச்சிலா ஒலி                                    |
| Unconditional change           | கட்டுணாமாற்றம்                                  |
| Under differentiation          | குறை வேறுபடுத்தல்                               |
| Underlying form                | அக வடிவு                                        |
| Underlying phrase<br>structure | அகச்சொற்றொடரமைப்பு                              |
| Underlying word                | அகச் சொல்                                       |
| Ungrammatical<br>sentences     | வழுவாக்கியங்கள், இலக்கண<br>மில்லாத வாக்கியங்கள் |
| Unilateral                     | ஒருமுகமான                                       |
| Unilateral dependence          | ஒருமுகச் சார்பு                                 |
| Unit                           | அலகு                                            |
| Uniting procedure              | ஒன்றாக்கு வழி                                   |
| Unique morpheme                | ஒரு தனியுருபன்                                  |
| Universal grammar              | பொது இலக்கணம்                                   |
| Universal language             | பொது மொழி                                       |
| Unreleased stop                | விடுபடா அடைப்பொலி                               |
| Unrounded vowel                | இதழ்குவியா உயிர்                                |
| Unstressed                     | அசையழுத்தம் பெருத                               |
| Urban area                     | நகர்ப்புறம்                                     |
| Usage                          | வழக்கு                                          |
| Utterance                      | பேச்சொலிப்பு                                    |
| Unvoiced                       | மிடற்றில் தடையின்றிப் பிறத்தல்                  |
| Uvula                          | உள்நாக்கு                                       |
| Uvular                         | உள்நா ஒலி                                       |

|                     |                                           |
|---------------------|-------------------------------------------|
| Value               | மதிப்பு                                   |
| Variation           | உறழ்வு                                    |
| Varieties           | மொழி வகை                                  |
| Velar               | அடிநா பின்னண்ண வின்ம்                     |
| Velaric air         | பின்னண்ணக்காற்று                          |
| Velaric air chamber | பின்னண்ண காற்றறை                          |
| Velaric air stream  | பின்னண்ண மூச்சோட்டம்                      |
| Velarisation        | கடையண்ணச் சாயல்,<br>கடையண்ணச் சாயல் பெறல் |
| Velar sound         | பின்னண்ண ஒலி, இடைநா<br>கடையண்ண ஒலி        |
| Velic               | மூக்குப்பைவாயில், மூக்கறைவாயில்           |
| Velum               | முதலண்ணம், கடையண்ணம்,<br>பின் அண்ணம்      |
| Verb                | வினை, வினைச்சொல்                          |
| —, active           | தன்வினை                                   |
| —, auxiliary        | துணை வினை                                 |
| —, causative        | ஏவு வினை                                  |
| —, compound         | கூட்டு வினை                               |
| —, defective        | குறை வினை                                 |
| —, duplicated       | இரட்டித்த வினை                            |
| —, finite           | முற்று வினை                               |
| —, intransitive     | செயப்படுபொருள் குன்றாவினை                 |
| —, non-finite       | முற்றாவினை                                |
| —, predicate        | பயனிலை வினை                               |
| —, transitive       | செயப்படுபொருள் குன்றிய வினை               |
| —, weak             | மெல் வினை                                 |
| —, reflexive        | தற்சுட்டு வினை                            |

—, strong  
 Verbalisation  
 Verbal derivative  
 Verbal message  
 Verbal nonn  
 Verbal participle  
 Verbal structure  
 Verbal style  
 Verb attribute  
 Verb compound  
 Verb derivation  
 Verb phrase

Verb root  
 Vernacular  
 Verner's law  
 Verse  
 Vertical  
 Vibration  
 Vocabulary  
 Vocabulary change  
 Vocabulary symbol  
 Vocal apparatus  
 Vocal cards

Vocalic  
 Vocalic feature  
 Vocalic quality  
 Vocal organ  
 Vocal tract  
 Vocative

வல் வினை  
 பேச்சாக்கம்  
 வினையடிப் பெயர்  
 மொழி வழிச் செய்தி  
 தொழிற் பெயர்  
 வினையெச்சம்  
 வினையமைப்பு  
 வினைவய நடை  
 வினையடை  
 கூட்டு வினை  
 வினையாக்கம்  
 வினைத் தொடர், வினைச்சொல்  
 தொடர்  
 வினையடி, வினைவேர்  
 தாய்மொழி  
 வெர்னர் விதி  
 பா  
 உயரப்போக்கு  
 அதிர்வு  
 சொற் கோவை  
 சொற் கோவை மாற்றம்  
 சொற்கோவைக் குறியீடு  
 பேச்சுப் பொறி  
 குரல்வளை மடல்கள், ஒலித்தகை.  
 குரல்வளை நாண்  
 உயிரீத் தன்மை  
 உயிர் இயல்பு  
 உயிரொலித் தன்மை  
 ஒலியுறுப்பு  
 பேச்சுக் குழல்  
 விளி

|                       |                                                     |
|-----------------------|-----------------------------------------------------|
| Vocative case         | விளிவேற்றுமை                                        |
| Vocative form         | விளி வடிவம்                                         |
| Voice                 | வினை                                                |
| ——, active            | செய் வினை                                           |
| ——, passtve           | செயப்பாட்டு வினை                                    |
| Voice                 | குரல், ஒலிப்பு                                      |
| Voiced                | ஒலிப்புடை                                           |
| Voiced feature        | குரல் இயல்பு                                        |
| Voiced phone          | ஒலிப்புடை ஒலி                                       |
| Voiced sound          | குரல் நிறைந்த ஒலி                                   |
| Voiceless             | ஒலிப்பில்லா                                         |
| Voiceless phone       | ஒலிப்பில் ஒலி                                       |
| Voiceless sound       | ஒலிப்பில்லா ஒலி                                     |
| Voicing               | குரல் எழுப்புதல்                                    |
| Vowel                 | உயிர், உயிரொலி                                      |
| ——, abnormal(central) | நடுவுயிர்                                           |
| ——, anaptyctic        | மெய்யொலிகளிடையே தோற்று<br>கின்ற உயிரொலியைச் சார்ந்த |
| ——, back              | பின்னுயிர்                                          |
| ——, cardinal          | அடிப்படை உயிர்                                      |
| ——, central           | நடுவுயிர்                                           |
| ——, close             | மூடு உயிர்                                          |
| ——, consonantal       | மெய்யுயிர்                                          |
| ——, dark (back vowel) | பின்னுயிர்                                          |
| ——, front             | முன்னுயிர்                                          |
| ——, glide             | உடம்படு மெய்யுயிர்                                  |
| ——, high              | மேலுயிர்                                            |
| ——, labialized        | இதழ்ச் சாயல் உயிர்                                  |
| ——, laryngalised      | குரல்வளைச் சாயல் உயிர்                              |
| ——, lax               | நெகிழ்வுயிர்                                        |
| ——, low               | கீழ்உயிர்                                           |

|                      |                            |
|----------------------|----------------------------|
| —, mid               | நடுஉயிர்                   |
| —, murmured          | முணுமுணுப்புயிர்           |
| —, open              | திறந்த உயிர்               |
| —, oral              | வாய் உயிர்                 |
| —, pure              | தூய உயிர்                  |
| —, rounded           | இதழ் குவி உயிர்            |
| —, retroflex         | நாமடி உயிர்                |
| —, tense             | விறைப்புயிர்               |
| —, unrounded         | இதழ் குவியா உயிர்          |
| —, velar (back)      | பின்னுயிர்                 |
| Vowel alternation    | உயிர் முறை மாற்று வழக்கு   |
| Vowel cluster        | உயிர் மயக்கம்              |
| Vowel consonant      | உயிர் மெய்யொலி இசைவு       |
| harmony              |                            |
| Vowel contraction    | உயிர் சுருக்கம்            |
| Vowel correspondence | ஒப்புநிலை உயிரொலிகள்       |
| Vowel harmony        | உயிர் இயைபு, உயிரொலி இசைவு |
| Vowel phoneme        | உயிரொலியன்                 |
| Vowel triangle       | உயிர் முக்கோணம்            |
| Vulgar               | கொச்சை                     |
| Vulgarism            | கொச்சை மொழி                |

## W

|                 |                            |
|-----------------|----------------------------|
| Wave theory     | அலைக்கோட்பாடு, அலைக்கொள்கை |
| Weak form       | மென்மை வடிவம்              |
| Weak verb       | மெல்வினை                   |
| Western dialect | மேற்குக் கிளை மொழி         |
| Westernisation  | மேலை நாட்டு ஆக்கம்         |



|                    |                     |
|--------------------|---------------------|
| Whisper            | குசுகுசுப்பொலி      |
| Wind instrument    | துளைக் கருவி        |
| Word               | சொல்                |
| —, abstract        | அருவச்சொல்          |
| —, borrowed        | கடன் சொல்           |
| —, dialect         | கிளை மொழிச் சொல்    |
| —, echo            | எதிரொலிச்சொல்       |
| —, empty           | வெற்றுச் சொல்       |
| —, monosyllabic    | ஒரகைச் சொல்         |
| —, native          | தாய்மொழிச் சொல்     |
| —, polysyllabic    | இயற்கைச் சொல்       |
| —, rare            | பலகைச் சொல்         |
| —, taboo           | அருஞ்சொல்           |
| —, trisyllabic     | விலக்குச் சொல்      |
| Word category      | மூவகைச் சொல்        |
| Word class         | சொல்வகைப்பாடு       |
| Word compound      | சொல்வகை             |
| Word formation     | கூட்டுச்சொல்        |
| Word geography     | சொல்லாக்கம்         |
| Word grammar       | சொல் புனியியல்      |
| Word list          | சொல் இலக்கணம்       |
| Word order         | சொல் பட்டியல்       |
| Writing            | தொடர் முறை          |
| —, ideographic     | எழுத்து, எழுது முறை |
| —, syllabic        | ஒவிய எழுத்துக்கள்   |
| Written dialect    | அகை எழுத்து         |
| Written form       | எழுத்துக் கிளைமொழி  |
| Written language   | வரிவடிவம்           |
| Written records    | எழுத்து மொழி        |
| Wrong segmentation | எழுத்து சான்றுகள்   |
|                    | பிறழப் பிரித்தல்    |

## Y

Ye He-ho theory

ஏலேலே மொழிக் கோட்பாடு

## Z

Zero

- affix
- allomorph
- alternant
- anaphora
- change
- element
- feature
- modification
- morpheme
- phoneme
- sound

உருவிலா, வடிவிலி

உருவிலா ஒட்டு

உருவிலா மாற்றுருபு

உருவிலா மாற்றம்

குறைத் தொடர்

உருவிலா மாற்றம்

உருவிலா தனிமம்

உருவிலா கூறு

வடிவிலியாதல்

உருவிலா உருபன்

உருவிலா ஒலியன்

உருவிலா ஒலி

